

mit „Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder  
und für die Gemeinde Pinnow“

## INHALT

- 2** Gesucht: Aktionsideen
- 3** Sound City Schwedt/Oder  
14. – 16. Juli
- 4** Der Haushalt 2023
- 5** Für alle Fälle vorbereitet
- 8** Die kommunale  
Wirtschaftsförderung  
informiert
- 10** Schwedter Sportlerball 2023
- 12** Grundsteinlegung  
für die Feuerwache
- 14** Die Musik- und Kunstschule  
Schwedt/Oder informiert
- 16** Das Tabakmuseum  
Vierraden informiert
- 17** Jubilare
- 18** Das Stadtarchiv  
Schwedt/Oder informiert
- 19** Der Unternehmensverbund  
Stadtwerke informiert
- 22** Die Volkshochschule  
Schwedt/Oder informiert
- 24** Veranstaltungen

## STADTVERWALTUNG SCHWEDT/ODER

### ↘ Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag 9–12 und 13–18 Uhr  
Donnerstag 9–12 und 13–15 Uhr  
Freitag 9–12 Uhr

### ↘ Verwaltungsgebäude

#### Rathaus

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5

#### Alte Fabrik

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 12

#### Außenstelle

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 24

### ↘ Telefon

Zentrale: 03332 446-0  
Stadtordnungsdienst: 03332 446-446

### ↘ Online-Terminvergabe

[schwedt.flexappoint.de](http://schwedt.flexappoint.de)

## Der Verein MomentUM e. V. informiert



# Frühlingsmarkt in der Innenstadt

1. BIS 2. APRIL

» Am ersten Aprilwochenende findet in der Innenstadt traditionell der Schwedter Frühlingsmarkt statt. Eine Woche vor dem Osterfest laden der Verein MomentUM, die Händler, Gastronomen und Gewerbetreibenden zum Bum-meln, Schlemmen und Verweilen ein. Kunsthandwerker, Anbieter regionaler Produkte, Pflanzen und vieles mehr schaffen ein vielfältiges Angebot. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Ob Süßes von der Schmalzbäckerei, Eis oder Deftiges vom Grill und Pfanne, hier dürfte für jeden etwas dabei sein. Auf unsere kleinen Gäste warten Bastelstände, ein Kinderkarussell, Bungee-Jumping und eine Riesenschlittenfahrt. Am Samstag lädt der Karthausclub in der Zeit von 13 bis 17 Uhr zu einer Kutschfahrt ein. Die neueste Frühjahrskollektion präsentiert Corinna Born – Inhaberin der Boutique „Mein Frauenzimmer“ am Samstag um 15 Uhr auf dem Kirchplatz vor der Evangelischen Kirche. Um 18 Uhr sind interessierte kleine und große Besucher zu einer 90-minütigen Frühlingswanderung in die Natur eingeladen. Die Wanderung wird von der Naturwacht und vom Theater Stolperdraht szenisch begleitet und so zu einem besonderen Erlebnis.



## INFO

- 📍 Tourist-Information  
Vierradener Straße 31,  
16303 Schwedt/Oder
- 🕒 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag  
9 – 18 Uhr, Samstag 10 – 13 Uhr
- ☎ 03332 25590
- ✉ [touristinfo@momentum-schwedt.de](mailto:touristinfo@momentum-schwedt.de)
- 🌐 [www.unteres-odertal.de](http://www.unteres-odertal.de)
- 🌐 [www.schwedt360.de](http://www.schwedt360.de)

# Gesucht: Aktionsideen

## OBERE TALSANDTERRASSE

» Wollen Sie ein Kiezfest feiern? Haben Schülerinnen und Schüler Lust zum Basteln oder Handwerken und brauchen Materialien? Wollen Sie einen Workshop anbieten und brauchen dafür neues Equipment und Ausstattung? Plant Ihr Verein ein Kieztornier oder einen Wettbewerb? Im Aktionsfonds 2023 stehen für kleine Aktionen oder Projekte Fördermittel aus dem Programm „Sozialer Zusammenhalt“ zur Verfügung. Bis zu max. 250 Euro werden pro Aktion bereitgestellt. Bedingung ist eine Umsetzung in den Stadtteilen Talsand, Am Waldrand oder Kastanienallee. Sprechen Sie uns an! Das Team des Stadtteilmanagements ist bei der Antragstellung und Umsetzung behilflich und berät gern. Auf Ihre Ideen für Aktionen sind wir gespannt!

### INFO

- ① Stadtteilmanagement  
Obere Talsandterrasse in Schwedt/Oder
- ☎ Stephanie Marsch, Ceren Tosun Arnet,  
Hannes Steinhauer
- ① 0159 06403224
- @ stm.schwedt@weeberpartner.de
  
- ① FB3, Stadtentwicklung und Bauaufsicht  
Abteilung Stadtplanung, Herr Reichstein
- ① 03332 446-361
- @ stadtentwicklung.stadt@schwedt.de



**Stadtteilmanagement Obere Talsandterrasse**

# Aktionsfonds

Ich habe eine Idee für die Nachbarschaft!

Mit dem Aktionsfonds lassen sich Ideen umsetzen!

**Ideen für die Nachbarschaft?**  
So geht es!

- Tauschmarkt
- Pflanzaktion
- Näherwerkstatt
- Sport- und Spielgeräte
- Kiezfest
- Kostüme für Theater und Feste
- Gießaktion für Bäume
- Kochaktion

**Antragstellung**  
Den Antrag für den Aktionsfonds geben Sie beim Stadtteilmanagement-Team ab. Das Antragsformular bekommen Sie vom Stadtteilmanagement oder unter:  
<https://www.schwedt.eu/de/440807>

Bis zu max. 250 Euro für Ihre Aktion

**Auswahl**  
Das Stadtteilmanagement entscheidet mit der Stadtverwaltung Schwedt/Oder über die Projektauswahl.

**Aktion**  
Jetzt kann die Aktion stattfinden!

**Abschluss**  
Zum Abschluss gibt es einen Bericht über die Aktion. Belege oder Rechnungen für Ausgaben werden beim Stadtteilmanagement-Team eingereicht.

### ANZEIGE

Wir wünschen allen Lesern entspannte und fröhliche **Ostertage** ... und bleiben Sie gesund.

Ihr Berater Uwe Rademacher und der Heimatblatt Brandenburg Verlag

Sound City Schwedt/Oder 14. – 16. Juli

Schwedt/Oder 2023  
Festival der Musik- und  
Kunstschulen Brandenburg

## Junger Jazz beim Sound City Festival

LANDESJUGENDJAZZORCHESTER BRANDENBURG

» Sound City, das Festival der Musik- und Kunstschulen – das verspricht auch ein Gipfeltreffen für alle Jazzfreunde. Denn dort sind auch die besten Nachwuchs-Jazzmusiker und Jazzsängerinnen zu erleben. Mit den Young Voices Brandenburg und dem Landesjugendjazzorchester Brandenburg (LaJazzO) sind die Landesensembles zu Gast und präsentieren ein „Best of“ aus ihren diesjährigen Programmen. Die Künstlerische Leitung haben Daniel Barke, Jörg Vollerthun sowie der international renommierte Bigbandleiter und Posunist Jiggs Whigham. Die Besucher können sich auf eine „Hot Funky Night“ freuen mit Songs der legendären Phil Collins Band wie „A Hot Night in Paris“ oder die „Los Endos Suite“. Auf dem Programm stehen weiterhin Klassiker wie „What Is Hip?“ von Tower of Power und „Funky Cha Cha“ von Arturo Sandoval. Mit den Young Voices Brandenburg betritt ein weiteres Landesensemble die Bühne von Sound City. Der Landesjugendpopchor unter der Leitung von Daniel Barke hat ein Repertoire von Popklassikern von Clueso, Billie Eilish



Foto: Uwe Hautth

oder H.E.R. arrangiert. Songs aus den Charts wie „Uptown Funk“ und „Ruf mich an“ werden die Young Voices gemeinsam mit dem LaJazzO in einem Arrangement für Bigband und Jazzgesang präsentieren. Die Young Voices Brandenburg setzen sich aus den begabtesten Nachwuchssängerinnen und

-sängern des Bundeslandes zusammen. Die Junior-Bigband LaJazzO Junior steuert Big Band Classics bei mit „The Peanut Vendor“, „Sing, Sing, Sing“ und „Basie Straight Ahead“ aus der Feder von Sammy Nestico, Woody Herman und anderen Größen des Bigband-Jazz und Swing.

## Eröffnungskonzert „Musikschulen öffnen Kirchen“

JUNGE PHILHARMONIE BRANDENBURG IN SCHWEDT/ODER

» Einen kleinen Vorgeschmack auf das Sound City Festival erhalten Sie am 15. April um 16 Uhr in der Evangelischen Stadtpfarrkirche St. Katharinen Schwedt/Oder. Unter Leitung von Peter Sommerer spielt die Junge Philharmonie Brandenburg zur Eröffnung von „Musikschulen öffnen Kirchen“ Werke von Beethoven, Grieg und Verdi.

Mit der Benefizkonzertreihe „Musik-

schulen öffnen Kirchen“ belebt der Verband der Musik- und Kunstschulen alte Kirchen im Land Brandenburg. Junge Musikerinnen und Musiker konzertieren im ganzen Land in den vielerorts vom Verfall bedrohten Kirchengebäuden. Die Spendeneinnahmen kommen dem Erhalt der Kirche zugute.

### Programm:

- Ludwig van Beethoven: Sinfonie Nr. 3 Es-Dur op. 55 („Eroica“)
- Edvard Grieg: „Peer Gynt“ – Suite Nr. 1 & 2 für Orchester
- Giuseppe Verdi: Ouvertüre zu „La forza del destino“ („Macht des Schicksals“)

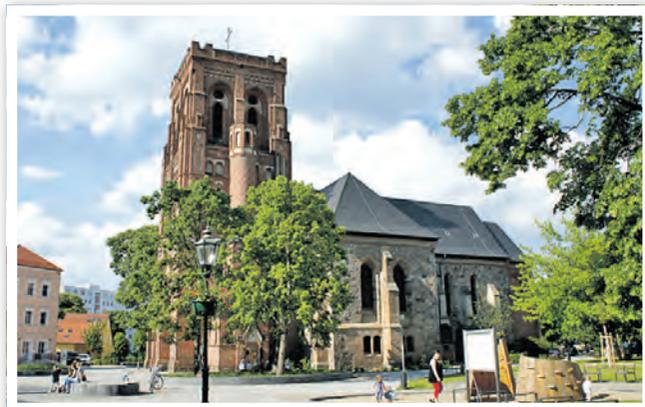
Karten sind ab sofort erhältlich:

in der Touristinformation in der Vierrädener Straße (Mo.–Fr.: 10–18 Uhr, Sa.: 10–14 Uhr) und im Gemeindebüro der evangelischen Kirche in der Oderstraße 18 (Di. und Do.: 9–11 Uhr). Außerdem wird es Karten an der Tageskasse des Veranstaltungsortes geben. Die Preise betragen: Normalpreis: 14 EUR, ermäßigt (bis 21 Jahre): 8 EUR, Freiticket (bis 12 Jahre) 0 Euro.

### INFO

① Verband der Musik- und Kunstschulen Brandenburg e. V.  
☎ 0331 201647-13/-21  
@ presse@vdmk-brandenburg.de  
🌐 www.soundcityfestival.de

① Stadt Schwedt/Oder,  
Projektkoordinatorin Sound City  
☎ 03332 446-370  
@ sks.stadt@schwedt.de  
🌐 www.schwedt.eu



# Der Haushalt 2023

KOMPAKTES UND INFORMATIVES FALTBLATT

» Der Haushaltplan wurde am 30. November 2022 in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung Schwedt/Oder beschlossen. Das gesamte Haushaltswerk ist sehr umfangreich und für den Laien keine leichte Kost. Deshalb stellt die Stadt Schwedt/Oder seit 2012 alljährlich ein kompaktes und sehr informatives Faltblatt zur Verfügung, das einen Überblick gibt über die geplanten Einnahmen und Ausgaben der Stadt. Woher kommt das Geld? Wofür wird es ausgegeben? Hat Schwedt Geld auf der „hohen Kante“? Welche Investitionen plant die Stadt 2023? Alle diese Fragen werden kurz, faktenreich und anschaulich beantwortet.

Das Faltblatt, aber auch die komplette Haushaltssatzung mit Haushaltsplan stehen online als PDF-Dateien zum Download zur Verfügung.

Gedruckte Exemplare des Blattes gibt es an der Infothek des Rathauses zum Mitnehmen.

In seiner Entwicklung erweist sich der städtische Haushalt weiterhin als krisenfest. Nachdem bereits die Haushaltsjahre 2017 bis 2020 und auch das zweite Pandemiejahr 2021 mit einem Überschuss abgeschlossen werden konnten, präsentiert sich der Haushalt 2022 wiederum deutlich positiver als geplant.

Im Fokus der Haushaltsplanung 2023 standen insbesondere die Eingliederung der acht neuen Ortsteile nach der Auflösung des Amtes Oder-Welse im April 2022, die mit großen Unsicherheiten behaftete allgemeine Preis- und Kostenentwicklung und die zukünftigen Herausforderungen im Zusammenhang mit dem Strukturwandel. Die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2023 sieht Aufwendungen in Höhe von insgesamt 98,2 Mio. EUR vor. Unter Berücksichtigung der in den vorangegangenen Jahren aufgebauten Rücklagen- und Zahlungsmittelbestände gilt der Haushalt als ausgeglichen und bleibt der Handlungsspielraum trotz aller Unsicherheiten erhalten. Das gilt auch für die geplante Investitionstätigkeit. Durch eine erfolgreiche Akquise von Fördermitteln und die Bereitstellung notwendiger Eigenanteile ohne Kreditaufnahmen soll in 2023 ein Investitionsvolumen von über 15 Mio. EUR umgesetzt werden.



## Geplante Ausgaben für 2023 nach ausgewählten Aufgabenbereichen:

- Infrastruktur: 14,1 Mio. EUR
- Kultur: 11,8 Mio. EUR
- Kinder-, Jugend- und Familienhilfe: 11,7 Mio. EUR
- Sicherheit und Ordnung: 9,2 Mio. EUR
- Sport: 4,6 Mio. EUR
- Schule: 2,9 Mio. EUR
- Soziale Hilfen: 1,0 Mio. EUR

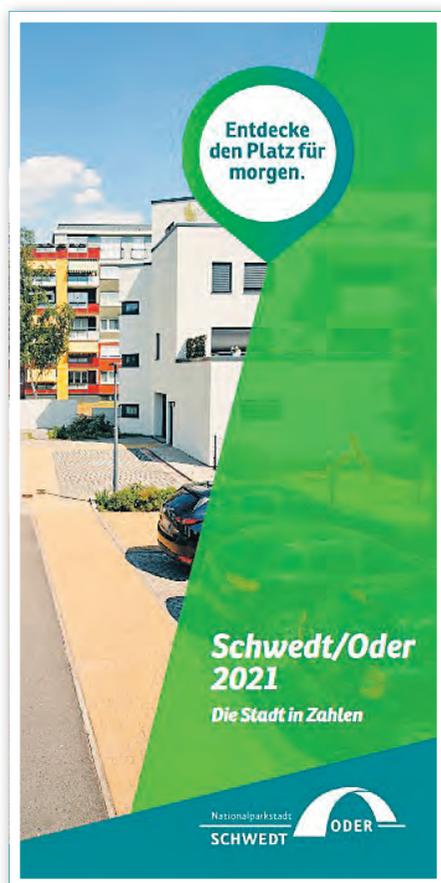
## Investitionsschwerpunkte im Jahr 2023:

- Neubau zentrale Feuerwache, inkl. Erstausrüstung (2,5 Mio. EUR)
- Sportanlagenkomplex Heinrichslust, 3. und 4. BA (0,8 Mio. EUR)
- Neubau Campus Service- und Transformationsgebäude (0,8 Mio. EUR)

- Ortsdurchfahrt Schöneberg (0,7 Mio. EUR)
- Leverkusener Straße (0,7 Mio. EUR)
- Anbau Sporthalle am Aquarium (0,6 Mio. EUR)
- Erwerb Feuerwehrfahrzeuge (0,6 Mio. EUR)
- Kita „Friedrich Fröbel“, Dachterrasse mit Multifunktionsraum (0,4 Mio. EUR)
- Uckermärkischer Radrundweg (0,3 Mio. EUR)

## Faltblatt „Schwedt/Oder 2021 – Die Stadt in Zahlen“

In regelmäßigen Abständen wird das Faltblatt mit den unterschiedlichen Kennzahlen veröffentlicht. Diese geben in verschiedenen Themenbereichen einen Einblick in das gesellschaftliche, wirtschaftliche und politische Leben der Stadt. Unter anderem wie viele Einwohner Schwedt hat und wie sie sich auf die unterschiedlichen Stadtteile verteilen. Oder wo die im Durchschnitt jüngsten Einwohner Schwedts wohnen. Aber auch andere spannende Zahlen sind dort zu finden, wie die Sitzverteilung der Stadtverordnetenversammlung nach Fraktionen oder auch Informationen zum Wohnungsbestand in Schwedt.



# Für alle Fälle vorbereitet

## WICHTIGE DOKUMENTE GRIFFBEREIT?

» Plötzlich heißt es: Raus aus dem Haus! Ein Hochwasser droht. Was nimmt man schnell noch mit? Können Sie Ihre wichtigen Dokumente mit einem Griff einpacken? In unserer Stadtjournal-Serie in diesem Jahr wollen wir Sie anregen, sich mit Ihrer persönlichen Notfallvorsorge zu beschäftigen! Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe bietet gute Anregungen dazu.

Wichtige Dokumente wiederzubeschaffen bzw. zu ersetzen, ist immer mit Aufwand verbunden und manchmal sogar unmöglich. Prüfen Sie, welche Originale oder wenigstens Kopien für Sie wichtig sind. Hinterlegen Sie Duplikate bei Freunden oder Verwandten, bei einem Notar oder einem Anwalt, in einem Bankschließ-



Den „Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“ gibt es kostenlos. Er liegt im Rathaus aus, kann heruntergeladen und beim BBK bestellt werden.

fach oder auch digital in einer sicheren Cloud. Stellen Sie am besten eine Dokumentenmappe zusammen, die stets griffbereit an einem bestimmten Platz für alle Familienmitglieder bereit liegt. In die Dokumentenmappe gehören im Original Familienurkunden, wie Geburts-, Heirats- und Sterbeurkunden, oft gebündelt im Stammbuch. Wichtig sind auch Sparbücher, Kontoverträge, Versicherungspolice, Renten- und Einkommensbescheinigungen, Einkommenssteuerbescheide, Zeugnisse, Verträge, Testament, Patientenverfügung

und Vollmacht. Diese sollten im Original oder als beglaubigte Kopie vorliegen. Als einfache Kopien sind auch Personalausweis, Reisepass, Führerschein, Fahrzeugpapiere, Grundbuchauszüge, Zahlungs-

belege für Versicherungsprämien, Bescheide der Agentur für Arbeit, Mitglieds- und Beitragsbücher von Vereinen und Organisationen wichtig.

Denken Sie auch bei neuen Dokumenten, Verträgen und Bescheiden daran, Ihre persönliche Dokumentenmappe zu aktualisieren.

### INFO

- ① Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK)
- ☎ 0800 0005543 oder 0228 99550-3670 (Montag bis Freitag 9–15 Uhr)
- @ info@bbk.bund.de
- 🌐 www.bbk.bund.de
- 🌐 www.schritt-fuer-schritt-krisefit.
- 🌐 www.ernaehrungsvorsorge.de
- 🌐 www.schwedt.eu/de/31991



## Wettbewerb – Schönster Kleingarten der Stadt Schwedt/Oder 2023



Der Kreisverband Uckermark der Gartenfreunde e.V. und die Stadt Schwedt/Oder suchen erneut den schönsten Kleingarten. Zur Teilnahme sind alle Gartenfreunde, die eine Mitgliedschaft in einem Kleingartenverein innehaben, herzlich eingeladen.

**Einsendeschluss: 26.05.2023 – beim KVU e.V.**

**Besichtigung: 08.06.2023 – der gemeldeten Gärten**

**Preisverleihung: wird zeitnah bekanntgegeben**

**Die schönsten Kleingärten werden mit folgenden Preisen gewürdigt:**

1. Preis 150,00 € Obi-Gutschein
2. Preis 100,00 € Obi-Gutschein
3. Preis 50,00 € Obi-Gutschein



Sollten Sie weitere Fragen haben oder Kontakt zum KVU e.V. aufnehmen wollen, scannen Sie bitte den QR-Code.

Kreisverband Uckermark der Gartenfreunde e.V., Dammweg 3, 16303 Schwedt/Oder, Telefon: 03332 839383

Nationalparkstadt

SCHWEDT



**LEIPA Georg Leinfelder GmbH**  
**Emissionsdaten der Feststoffkesselanlage für den Zeitraum 01.01. bis 31.12.2021**  
**Betriebsführung: Kraftwerk Schwedt GmbH & Co. KG**

Die KSC ist mit der Betriebsführung einer Verbrennungsanlage auf der Basis von Papierrest- und Ersatzbrennstoffen zur Erzeugung von Prozessdampf und Elektroenergie von der LEIPA Georg Leinfelder GmbH beauftragt.

Die Anlage ist nach der 17. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetz (Verordnung über die Verbrennung und Mitverbrennung von Abfällen -17. BImSchV) genehmigt und arbeitet seit 01.04.2011 im genehmigungskonformen Betrieb.

Die Überprüfungen der Einhaltung der Emissionsbegrenzungen wurden in der Zeit vom 04.08. bis 21.12.2021 durchgeführt.

| Allgemeine Daten                     |                    |         |
|--------------------------------------|--------------------|---------|
| Verbrannte Menge im Berichtszeitraum | t                  | 310.351 |
| Betriebsstunden im Berichtszeitraum  | h                  | 7.951   |
| Mittlere Rauchgasmenge               | Nm <sup>3</sup> /h | 177.811 |

| Verbrennungsbedingungen |    | Genehmigungsbescheid Nr. 075.00.00/06 vom 25.01.2008 |
|-------------------------|----|--|
| Feuerraumtemperatur     | °C | > 750  |
| Mindestverweilzeit      | s  | 4  |

| Kontinuierliche Überwachung (Jahresmittelwerte) |                    | Durchschnitt | Genehmigte Emissionen |
|---|--------------------|--------------|-----------------------|
| Staub   | mg/Nm <sup>3</sup> | 0,37         | 5                     |
| NO <sub>x</sub>                                 | mg/Nm <sup>3</sup> | 133,22       | 150                   |
| SO <sub>2</sub>                                 | mg/Nm <sup>3</sup> | 0,01         | 50                    |
| HCl   | mg/Nm <sup>3</sup> | 5,42         | 10                    |
| C <sub>gesamt</sub>                             | mg/Nm <sup>3</sup> | 0,23         | 10                    |
| Hg  | mg/Nm <sup>3</sup> | 0,00044      | 0,03                  |
| CO  | mg/Nm <sup>3</sup> | 2,09         | 50                    |
| NH <sub>3</sub>                                 | mg/Nm <sup>3</sup> | 0,30         | 10                    |

| Einzelmessungen bezogen auf 11 % Vol-% O <sub>2</sub> (Mittelwerte) |                    | Messwert<br>(Messungen im Zeitraum 29.09. bis 01.10.2020) | Genehmigte Emissionen |
|---|--------------------|---|-----------------------|
| Cd + Tl   | mg/Nm <sup>3</sup> | n.n.  | 0,05                  |
| Sb, As, Pb, Cr, Co, Cu, Mn, Ni, V, Sn                               | mg/Nm <sup>3</sup> | 0,03  | 0,5                   |
| As, B(a)P, Cd, Co, Cr   | mg/Nm <sup>3</sup> | 0,001   | 0,05                  |
| Benzo(a)pyren   | mg/Nm <sup>3</sup> | n.n.  | 0,03                  |
| PCDD/PCDF (I-TEQ)   | ng/Nm <sup>3</sup> | 0,001   | 0,1                   |
| HF  | mg/Nm <sup>3</sup> | 0,1   | 1                     |

**Erläuterungen:**

|                     |  |           |  |
|---------------------|--|-----------|--|
| >                   | größer als   | CO        | Kohlenmonoxid  |
| <                   | kleiner als  | Hg        | Quecksilber und seine Verbindungen, angegeben als Hg   |
| /                   | pro Maßeinheit   | Cd        | Cadmium und seine Verbindungen, angegeben als Cd   |
| °C                  | Grad in Celsius  | Tl        | Thallium und seine Verbindungen, angegeben als Tl  |
| s                   | Sekunde  | Sb        | Antimon und seine Verbindungen, angegeben als Sb   |
| t                   | Tonne  | As        | Arsen und seine Verbindungen, angegeben als As   |
| mg                  | Milligramm (1 mg=0,001 g)  | Pb        | Blei und seine Verbindungen, angegeben als Pb  |
| ng                  | Nanogramm (1 ng=0,000000001 g)   | Cr        | Chrom und seine Verbindungen, angegeben als Cr   |
| Nm <sup>3</sup>     | Volumen eines Gases im Normzustand<br>(273,15 K; 101,3 kPa)                  | Co        | Cobalt und seine Verbindungen, angegeben als Co  |
| Staub               | Gesamtstaub  | Cu        | Kupfer und seine Verbindungen, angegeben als Cu  |
| CO                  | Kohlenmonoxid  | Mn        | Mangan und seine Verbindungen, angegeben als Mn  |
| NO <sub>x</sub>     | Stickoxide, Stickstoffmonoxid und Stickstoffdioxid,                          | Ni        | Nickel und seine Verbindungen, angegeben als Ni  |
| SO <sub>2</sub>     | Schwefeldioxid und Schwefeltrioxid,<br>angegeben als Schwefeldioxid,         | V         | Vanadium und seine Verbindungen, angegeben als V   |
| HCl                 | Gasförmige anorganische Chlorverbindungen,<br>angegeben als Chlorwasserstoff | Sn        | Zinn und seine Verbindungen, angegeben als Sn  |
| B(a)P               | Benzo(a)pyren  | PCDD/PCDF | Dioxine und Furane   |
| C <sub>gesamt</sub> | Organische Stoffe, angegeben als Gesamtkohlenstoff                           | I-TEQ     | Toxizitäts-Äquivalent: Summenwert aus 17 verschiedenen<br>Dioxiden und Furanen, die mit unterschiedlichen<br>Äquivalenzfaktoren gewichtet werden |
|                     |  | HF        | Fluorwasserstoff   |

Die mit den Genehmigungsbescheiden Nr. 075.00.00/06 vom 25.01.2008, der Änderungsgenehmigung Nr. 047.00.00/08 und der Aktualisierung der Genehmigung vom 09.03.2016 des Landes Brandenburg genehmigten Emissionen wurden im Rahmen der Einzelmessungen und im Durchschnitt im betrachteten Zeitraum eingehalten. Die Veröffentlichung ist mit dem Landesamt für Umwelt abgestimmt. Als Ansprechpartner im Unternehmen steht Herr Peter Oehme unter der Rufnummer +49 3332-5814 200 zur Verfügung.

## Veranstaltungen in Pinnow im April 2023

**06.04. | 17:00 Uhr | Sportplatz**

Bambini-Turnier

**06.04. | 18:30 Uhr | Sportplatz**

Osterfeuer des SV 90 Pinnow e. V.

In geselliger Runde den Winter verabschieden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**27.04. | 14:00 Uhr | AWO Werkstatt im TGZ**

Das Ehepaar Rothes berichtet in 2 Abschnitten von seiner Afrika-reise, dazwischen gibt es Kaffee und Kuchen.

## Rückbau Wohngebäude Ehm-Welk-Straße 59-68

Der behutsame Rückbau des Aufgang Nr. 59 ist erfolgt und die Entkernungsarbeiten in dem restlichen Gebäudebestand wurden fortgeführt. Der traditionelle Abbruch ist ab April 2023 vorgesehen. Für den Zeitraum des Abbruchs wird der gesamte Parkplatz vor den rückzubauenden Wohngebäuden aus sicherheitstechnischen Gründen gesperrt. Nach erfolgreichem Abbruch werden auch Teilbereiche des Parkplatzes zurückgebaut.

## Teilrückbau Oberstufenzentrum Passower Chaussee

Die Entkernungsarbeiten werden bis Ende März 2023 fertiggestellt. Unmittelbar im Anschluss erfolgt der behutsame Rückbau zum verbleibenden eingeschossigen Gebäudeteil und anschließend beginnt der traditionelle Abbruch des Restgebäudes. Um die Verkehrseinschränkungen in diesem Bereich zu minimieren, wurde eine gesonderte Baustellenzufahrt geschaffen.

## Family Day 2023 am 30. April – 14 bis 18 UHR

Das Schwedter Bündnis für Familie veranstaltet auch in diesem Jahr wieder den „Family Day“. Mit dem „Family Day“ bieten wir den Schwedterinnen und Schwedtern eine generationenübergreifende Veranstaltung und unseren Bündnispartnern eine Plattform, ihre Familienangebote zu präsentieren. Wir würden uns freuen, auch Ihr Unternehmen, Ihren Verein, Ihre Ideen und Projekte in den „Family Day“ zu integrieren.

Ihre Beteiligungsmöglichkeiten sind vielfältig:

- Unternehmensstand mit Kreativangeboten für die Besucher
- präsentieren Sie Ihr Unternehmen und binden Attraktionen mit ein (Fahrgeschäfte, besondere Sportangebote ...)
- Sachspenden (z. B. für Bastelmaterial, Give-Aways)
- oder werden Sie Teil des Bühnenprogramms mit einem kulturellen Beitrag

### INFO

① Schwedter Bündnis für Familie, Koordinierungsstelle  
MehrGenerationenHaus im Lindenquartier

① 03332 835040

@ buendnis-fuer-familie@mgh-schwedt.de



**A. KOSCHENZ**  
Steinmetzmeister

- Grabmale und Einfassungen
- Liegesteine und Grababdeckplatten
- Bronzevasen und Bronzeschmuck
- Treppen und Fensterbänke
- Tischplatten und Arbeitsplatten



**ANGERMÜNDE**

Schwedter Str. 15 (gegenüber AH Kia/Ford)

☎ 0 33 31 / 3 33 63

**WHS**

Wärmetechnik, Handels- & Service GmbH

- Heizung • Sanitär • Elektro
- Mess- und Regelungstechnik
- Solartechnik • Erd- und Flüssiggas
- komplette Badsanierung

Kunower Str. 25 | 16303 Schwedt /Oder

Tel.: 03332 4398-0 | Fax: 03332 439820 | [www.whs-schwedt.de](http://www.whs-schwedt.de)

E-Mail: [w-h-s@swschwedt.de](mailto:w-h-s@swschwedt.de)



**Hans Müller**  
RECHTSANWALT

*Interessenschwerpunkte*  
Arbeitsrecht

Verkehrsstraf- & Verkehrszivilrecht

Marktberg 12 | 17291 Prenzlau

Tel: 03984 71229 | Fax: 03984 800875

**Wir kaufen**  
Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**persönlich und individuell**

**ROTH**

**BESTATTUNGEN**

Berliner Str. 34 • Schwedt

Tag + Nacht

☎ (0 33 32) **51 02 91**



**eggert**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tag und Nacht erreichbar: 03331 32247

[info@bestattungsinstitut-eggert.de](mailto:info@bestattungsinstitut-eggert.de)

[www.bestattungsinstitut-eggert.de](http://www.bestattungsinstitut-eggert.de)

Die kommunale Wirtschaftsförderung informiert

# Unternehmensbefragung am Raffineriestandort

STRUKTURWANDEL BEGLEITEN

» Der Raffineriestandort steht vor großen Herausforderungen. Auch nach Jahresbeginn wird weiterhin an der zuverlässigen Belieferung der PCK Raffinerie mit Rohöl gearbeitet, um die Versorgungssicherheit der Region mit Endprodukten zu sichern und um den bevorstehenden Transformationsprozess aktiv gestalten zu können.

Angesichts der weitreichenden Konsequenzen dieses Umbruchs steht die Frage im Raum, wie die hiesigen Unternehmen erhalten und in ihrer

Weiterentwicklung unterstützt werden können. Diesen Strukturwandel wollen die wirtschaftsfördernden Partner vor Ort bestmöglich begleiten. Damit ihnen dies gelingt, haben sich die Stadt Schwedt/Oder, die Wirtschaftsförderung des Landes Brandenburg (WFBB), die IHK Ostbrandenburg und die Hochschule für nachhaltige Entwicklung in Eberswalde (HNEE) zusammengeschlossen, um in einem ersten Schritt eine Befragung durchzuführen. Dabei wurden im Februar und März 2023 ca. 100 ortsan-

sässige Unternehmen mit besonders engem Bezug zur PCK Raffinerie Schwedt angeschrieben und dazu befragt, welche zukünftigen Geschäftsmodelle sie sehen und wie diese am besten gefördert werden können.

Die Ergebnisse der Befragung werden systematisch ausgewertet und sollen dabei helfen, die Unterstützung der vier Partner für Sie bestmöglich zu koordinieren und die Politik bei zukünftigen Entscheidungen fundiert zu beraten.

## Besuch von Unternehmen

TSH, STS, HOLZKONTOR UND PELLETIERWERK

» Am 23. Februar besuchte die Unternehmensvereinigung gemeinsam mit Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe, der Wirtschaftsförderung der Stadt Schwedt/Oder und der Landrätin Karina Dörk zwei Unternehmen in Schwedt/Oder. Neben einer Vorstellung und Besichtigung der Unternehmen stand vor allem der Austausch im Vordergrund.

Als Erstes wurde die Tiefbau- und Schüttguthandel GmbH & Co. KG sowie die Schwedter Tief- und Straßenbau GmbH besucht. Die Firma TSH GmbH & Co. KG ist ein mittelständisches Familienunternehmen. Das Unternehmen ist

besonders als regionaler Partner in den folgenden Geschäftsfeldern tätig: Handel mit Schüttgütern für Tiefbau, Straßen- und Bahnbau, Deponieschließungen und Garten- und Landschaftsbau. Die STS – Schwedter Tief- und Straßenbau GmbH ist in den Bereichen Tief-, Kanal- und Straßenbauarbeiten tätig. Somit erstreckt sich das Leistungsspektrum im Tätigkeitsfeld des Rohrleitungs- und Kanalbaus vom Hausanschluss bis zur kompletten Anlage.

Anschließend ging es zur Holzkontor und Pelletierwerk Schwedt GmbH. Das Unternehmen stellt Premiumholz- und Industriepellets für den professionellen

und privaten Verbrauch her und vertreibt seine Produkte europaweit. Die Produktionskapazität am Standort ermöglicht es, jährlich ca. 120.000 Tonnen Pellets zu produzieren.

### INFO

📍 Stabstelle Wirtschaftsförderung

☎ 03332 446-322

@ wirtschaftsfoerderung.stadt@schwedt.de

🌐 www.schwedt.eu/wirtschaft





# Theaterbus Schwedt

ENTSPANNT ZUR VORSTELLUNG

» Warum nicht den Bus für Ihren nächsten Theaterbesuch nutzen? Die Uckermärkischen Bühnen Schwedt und die Uckermärkische Verkehrsgesellschaft mbH haben für Sie ein ganz besonderes Angebot – den TheaterBus. Er ist eine Alternative zum Auto für den Besuch von Veranstaltungen.

## Lokal

Mit Ihrer Theaterkarte können Sie zwei Stunden vor bis zwei Stunden nach der Veranstaltung die Linien des Schwedter Stadtverkehrs kostenlos nutzen. Für alle Veranstaltungen, die im Spielplan der Ubs mit einem Bus-Symbol gekennzeichnet sind, stellt die UVG zusätzliche Busse bereit. Diese fahren 15 Minuten nach Veranstaltungsende an den Haltestellen „Uckermärkische



Bühnen“ ab. Diese Busse können dann mit einer Theaterkarte kostenlos genutzt werden.

## Regional

Der TheaterBus der Uckermärkischen Verkehrsgesellschaft mbH und der Barnimer Busgesellschaft mbH Eberswalde fährt Sie innerhalb der

gesamten Uckermark, dem Barnim und dem Altkreis Bad Freienwalde zu Ihrem Kulturereignis der Uckermärkischen Bühnen Schwedt. Der TheaterBus verkehrt von Montag bis Freitag zu den Abendveranstaltungen und an den Wochenenden und Feiertagen zu allen Veranstaltungen.

Wählen Sie: 03332-442615 mind. 3 Tage vor Fahrtantritt, und der TheaterBus holt Sie pünktlich zur Veranstaltung ab. Sie zahlen ausschließlich den VBB-Tarif pro Person und Fahrt. 30 Minuten nach Ende der Veranstaltung fährt der TheaterBus Sie zurück in Ihren Heimatort.

## KONTAKT:

Kundencenter UVG am ZOB Schwedt/Oder Handelsstrasse 3, 16303 Schwedt/Oder, Telefon: 03332 442-670

ANZEIGE

**Street Food FESTIVAL**  
SINCE 2016

**Grüne Aktionsfläche Schwedt 2023** "Es erwarten euch"

**31.03.-02.04.23**

Leckere Spezialitäten aus der ganzen Welt  
Kinderland & Animation  
Music & Chill  
Craft Beer Bars  
Cocktails  
WC for Free

streetfoodofficial



# Stimmungsvoller Abend ganz im Zeichen des Sports

## SCHWEDTER SPORTLERBALL 2023

» Die Oderstadt hat ihr größtes Ball-Ereignis zurück: Am 11. März konnte endlich wieder der Schwedter Sportlerball gefeiert werden. Dabei verlief vieles traditionell, einiges aber war auch komplett neu.

Da ist zuallererst die Feier-Location zu nennen: nach drei Jahren und vier Wochen coronabedingter Unterbrechung wurde zum „Vierteljahrhundert-Jubiläum“ an die Uckermärkischen Bühnen geladen. Zweitens bildeten der ehemalige Sportredakteur Jörg Matthies, der seit der Premiere 1997 ununterbrochen 25-mal als Sprecher auf der Ball-Bühne im Einsatz war, und Carolin Methke erstmals ein Moderatoren-Duo. Die frühere Schwimmerin, heutige Bogenschützin und Triathletin hatte vor einem Jahr eine Ersatzveranstaltung zur Auswertung der durch private Initiative ins Leben gerufenen Sportlerumfrage moderiert. Und nicht zuletzt war es für Annekathrin Hoppe der erste Sportlerball als Schwedter Bürgermeisterin. Als sehr hilfreich beim Abtrainieren der Kalorien vom Büffett erwies sich gleich im Anschluss die erste Tanzrunde bei Musik der Berliner Partyband „Right Now“.

Nach Darbietungen der Tanztruppen „Juzz Crewzz“ und Beasty Boxing Juniors wurde es dann zum ersten Mal feierlich: Traditionell ehrte die Bürgermeisterin die erfolgreichsten Schwedter Sportler des vergangenen Jahres. Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe würdigte insgesamt 36 Meister und Medaillengewinner bei Deutschen Meisterschaften sowie Teilnehmer an internationalen Meisterschaften und überreichte kleine Präsenten als Anerkennung.

Für die Ball-Gäste stand den ganzen Abend eine kleine Foto-Box zur Verfügung, in der jeder nach Belieben Erinnerungsbilder anfertigen lassen konnte. Außerdem waren wieder die Losfeen unterwegs, um Lose für die traditionelle Ball-Tombola zu verkaufen.

Das Moderatoren-Duo bat Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe, PCK-Geschäftsführer Ralf Schairer und Sparkassen-Vorstand Thomas Scholz mit auf die Bühne, um die Ehrungen für das Jahr 2022 in drei Kategorien vorzunehmen. Insgesamt waren zwischen dem 30. Januar und dem 26. Februar bei der erstmals mittels Online-Abstimmung durchgeführten Wahl 4.321 Stimmen eingegangen und für eine Rangfolge ausgezählt worden.

In der Kategorie „Sportlerinnen und Sportler (Nachwuchs)“ bis 18 Jahren waren acht nominiert und folgende Gewinnrangfolge wurde ermittelt:

1. Lana Brykczynski  
SSV PCK 90 Schwedt e. V. – Schwimmen – 402 Stimmen
2. Chantal Tornow  
Wassersport PCK Schwedt e. V. – Kanu-Rennsport – 243 Stimmen
3. Emily Frädrich  
UBV 1948 Schwedt e. V. – Boxen – 211 Stimmen

Bei den Erwachsenen-Sportlern ergab das Ergebnis folgende Rangfolge:

1. Sebastian Girke  
Wassersport PCK Schwedt e. V. – Special Olympics Kanu – 372 Stimmen
2. Tim Becker  
Polizeisportverein e. V. – Kraftdreikampf – 370 Stimmen

3. Jon Luke Mau  
TSV Blau-Weiß 65 Schwedt e. V. – Gewichtheben – 323 Stimmen

Die Kategorie „Mannschaften“ hat gleich zwei zweite Plätze und somit keinen dritten Platz. Folgende Rangfolge hat sich ergeben:

1. Tjorben Schulz und Paul Hoffmann  
Wassersport PCK Schwedt e. V. – Kanurennsport – 379 Stimmen
2. Beasty Boxing Juniors  
UBV 1948 Schwedt e. V. – Cheerleading – 290 Stimmen
2. 1. Männermannschaft  
Schönowener Sportverein e. V. – Fußball – 290 Stimmen

Kurz vor Mitternacht die letzte spannende Ball-Frage: Wer sind die insgesamt 25 Preis-Gewinner bei der Tombola, die als Hauptpreis ein Wochenende im Hotel Döllnsee in der Schorfheide sowie Tickets für Bundesliga-Handball und -Fußball in der Hauptstadt Berlin bereit hielt. Zudem hatten die Stadtwerke Schwedt, Intersport im Oder-Center, die Physiotherapie „Zur Altstadt“ und die Uckermärkischen Bühnen Schwedt Preise spendiert. Anschließend legte der DJ auf.

Ein großes Dankeschön der gastgebenden Stadt Schwedt gilt allen, die an der Vorbereitung und Realisierung des Balls Anteil hatten und insbesondere den Firmen PCK Raffinerie GmbH, Stadtsparkasse Schwedt und Stadtwerke Schwedt GmbH sowie Naß Arbeitssicherheit und Brandschutz, Wisa Laboratorium GmbH und Prüfer und Wilke Bautechnisches Ingenieurbüro für die finanzielle Unterstützung des 25. Schwedter Sportlerballs.

# Ostertage

## Den Frühling genießen

ANZEIGEN

Das Europagebäude in Brüssel ist Sitz des Rats der Europäischen Union (EU). Architektonisch betrachtet ist es eine Kombination aus Neu und Alt. Möglichst viele Teile des historischen Gebäudes, des 1927 erbauten Résidence Palace, wurden erhalten und restauriert. Mit dem Erweiterungs-Anbau erhielt das Gesamtgebäude die Form eines Würfels. Seit der Eröffnung im Jahr 2017 finden hier die Tagungen des Europäischen Rates statt. Der neue Teil des Gebäudes mit seiner netzartigen Fassade, gibt sein Inneres nach außen meistens nur schemenhaft zu erkennen. Dieses Innere ist das Herz des Gebäudes: das Sitzungszentrum. In Form einer Amphore / Vase, die über 40 Meter hoch ist, wurde ein „Gebäude im Ge-

### Schon gewusst?

bäude“ geschaffen. Es verfügt über mehrere unterschiedlich große, ellipsenförmige Etagen mit unterschiedlichen Sitzungssälen.

Die netzartige Außenfassade, die die Amphore / Vase umschließt, besteht aus Tausenden wiederverwerteten alten Holzfensterahmen, die aus Abbruchhäusern in allen EU-Mitgliedsländer gesammelt wurden und somit an das EU-Motto „in Vielfalt geeint“ erinnern.

Die Amphore / Vase ist von außen besonders gut zu sehen, wenn sie innen beleuchtet ist. Dann schimmert sie durch die Fassade wie ein riesiges Ei.

Als Gewinner des Architekten- und Projektwettbewerbs wurden 2005 das Architekten- und Ingenieurteam Philippe Samyn and Partners (architects & engineers, Lead and Design Partner) zusammen mit Studio Valle Progettazioni (Architekten) und Büro Happold (Ingenieure) ausgewählt.



Foto: pixabay.com



Das „Ei des Kolumbus“ ist eine sinnbildliche Redensart, die eine verblüffend einfache Lösung für ein unlösbar scheinendes Problem beschreibt – nämlich ein Ei auf seine Spitze zu stellen.



Foto: wiktionary.org

## Fröhliche Ostern

wünschen wir unseren Kunden und Patienten

Sanitätsgeschäft  
**VENEN-SCHICK**  
Tel.: 0 33 32 / 26 79 24

Physiotherapie  
**Zur Altstadt**  
Tel.: 0 33 32 / 83 79 79

Karhausstraße 10  
16303 Schwedt/Oder



Ein frohes Fest  
an schönen Ostertagen!



**KONSCHAKE**  
INSTALLATION

HEIZUNG  
&  
SANITÄR



Schmölln 28 • 17291 Randowtal  
Tel. 039862 2045 • Fax 039862 2025  
info@konschake-installation.de  
www.konschake-installation.de

Gewerbetreibende  
aus Schwedt und Umgebung  
wünschen allen Lesern  
entspannte Osterfeiertage!



## Grundsteinlegung für die Feuerwache

BAUMASSNAHME SCHREITET VORAN

» Nachdem im April 2022 die Baustelle der neuen zentrale Feuerwache in Schwedt/Oder offiziell eröffnet wurde, konnte am 16. Februar 2023 der Grundstein gelegt werden. Es ist der Grundstein für eine moderne Feuerwache zwischen der Handelsstraße und der Werner-Seelenbinder-Straße, welche zukünftig die hauptamtlichen Kräfte und die Löschzüge 1 und 2 der Ortsfeuerwehr an einem Ort vereint. Zahlreiche Beteiligte des gemeinsamen Projektes der Wohnbauten GmbH und der Stadt Schwedt/Oder kamen auf die Baustelle, um an der kleinen feierlichen Zeremonie teilzunehmen. Nach den einführenden Worten wurde eine Zeitkapsel in der Bodenplatte versenkt. Die Zeitkapsel war gefüllt mit der Wohnbauten-Zeitung, einem Feuerwehr-Emblem, der tagesaktuellen Ausgabe der Märkischen Oderzeitung, Geldmünzen sowie Zeichnun-



gen und Plänen des Baus. Projektleiter René Ludwiczak, Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe, Wohnbauten-Geschäftsführerin Maren Schmidt, Archi-

tekt Uwe Kehr und Wehrführer Torsten Godau waren an dem feierlichen Akt beteiligt. Die Fertigstellung der neuen Feuerwache ist für Ende 2024 geplant.

## Wussten Sie schon?

» Das Tierheim in Schwedt/Oder hat im letzten Jahr insgesamt 171 Tiere aufgenommen. Insgesamt neun der 171 Tiere haben das ehemalige Amt Oder-Welse und die Gemeinde Pinnow zur weiteren Betreuung abgegeben. Unter den 171 Tieren sind 16 Kleintiere wie Zwergkaninchen oder Meerschweinchen aber auch Ziervögel wie Wellensittiche. Auch 33 treue Vierbeiner haben Obhut im Heim gefunden. Die am meisten vertretene Art ist aber die Katze. Immerhin haben die Tierschützer 122 von ihnen im letzten Jahr betreut. Alle Hunde und Katzen werden kurz nach ihrer Ankunft im Tierheim kastriert und gechipt. Die 3 Angestellten und 5 ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kümmern sich anschließend liebevoll

um die Tiere bis zur Weitervermittlung. Im letzten Jahr konnte das Tierheim erfolgreich 19 Hunde, 81 Katzen, 8 Kaninchen und 2 Meerschweinchen weitervermitteln. 19 der vermittelten Tiere konnten an ihre Besitzerin oder ihren Besitzer zurückgegeben werden. Falls Sie auch an der Pflege der Tiere interessiert sind, können Sie sich gerne bei Frau Wyrembek unter der Telefonnummer 03332 523933 als ehrenamtliche Mitarbeiterin oder ehrenamtlicher Mitarbeiter melden. Das Tierheim sucht immer verantwortungsvolle Freiwillige, die mit den Hunden Gassi gehen oder die Katzen streicheln und mit ihnen spielen.

## Radfahrprüfung der Schulen

EINGESCHRÄNKTE NUTZUNG DES VERKEHRSGARTENS

» Der Schulweg ist oftmals der erste Weg den Kinder allein gehen. Gleichzeitig ereignen sich aber auch die meisten Kinderunfälle im Straßenverkehr auf dem Schulweg. Daher werden jährlich Verkehrs- und Radfahrprüfungen mit Schülerinnen und Schülern der Grundschulen durchgeführt. Seit letztem Jahr gibt es in Schwedt einen kleinen Verkehrsgarten zwischen der Justus-von-Liebig-Straße und der Friedlieb-Ferdinand-Runge-Straße. Dort befinden sich verschiedene Verkehrselemente wie ein Kreisverkehr, Fußgänger-



Der Verkehrsgarten bietet viele verschiedene Verkehrssituationen.

überwege, Bahnübergang, Kreuzungen mit und ohne Lichtsignalanlagen,

Kurven sowie zahlreiche Verkehrszeichen, an denen das richtige Verhalten im Straßenverkehr ausprobiert und trainiert werden kann. Der Verkehrsgarten wird auch für Radfahrprüfungen genutzt. Diese finden an folgenden Tagen, in der Zeit von 8 bis 12 Uhr, statt: **27.04., 28.04., 22.05., 07.06., 14.06., 15.06., 20.06.** In dieser Zeit steht der Verkehrsgarten ausschließlich den Schulklassen zur Verfügung, die an diesen Tagen ihre Radfahrprüfung absolvieren. Um Beachtung dieser Einschränkung wird gebeten.

# Ostertage

## Den Frühling genießen

ANZEIGEN

Der Amerikaner Ross McCurdy hat die meisten Eier innerhalb von einer Minute mit nur einer Hand aufgeschlagen. 2011 schaffte er in 60 Sekunden 32 Stück aufzuschlagen.

Rekord!



Foto: pixabay



Ostermärsche haben eine lange Tradition. Den Anfang machten zu Ostern 1958 rund 10.000 Menschen in Großbritannien, die mit einem Viertagesmarsch gegen den Einsatz von Atomwaffen demonstrieren. Die Proteste werden schnell zum Vorbild in ganz Europa.

Die Kuba-Krise 1962 (Stationierung sowjetischer Mittelstreckenraketen auf Kuba), der Vietnamkrieg (1955–1975) und die Angst vor einem atomaren Weltkrieg lassen die Ostermärsche bis Ende der 1960er-Jahre zu einer grenzüberschreitenden Massenbewegung werden.

Die Bewegung zerfällt Ende der 1960er-Jahre in Gruppen mit unterschiedlicher Themensetzung

und Weltanschauung. Neuen Auftrieb bekommen die Ostermärsche erst gut zehn Jahre später: Der NATO-

Schon gewusst?

Doppelbeschluss von 1979\* bringt das Thema Aufrüstung wieder zurück auf die Agenda und sorgt für großen Zulauf bei den Demonstrationen für Abrüstung.

Nach dem Fall der Mauer und dem Ende des „Kalten Krieges“ flaut das Interesse an der Protestform in den 1990er-Jahren aber immer weiter ab.

\* (Doppel-)Beschluss über 1. Verhandlungen mit der UdSSR über den Abbau der auf Westeuropa gerichteten nuklearen Mittelstreckenraketen „SS-20“ und 2. im Fall eines Scheiterns der Gespräche mit der UdSSR die Legitimierung der Stationierung nuklearer Mittelstreckenraketen „Pershing II“ in Westeuropa durch die USA nach vier Jahren (also 1983)

## FROHE OSTERN

wünschen wir allen Patienten, den Angehörigen und Geschäftspartnern!

Ambulanter Pflegedienst / Fahrdienst  
Claudia Wansner

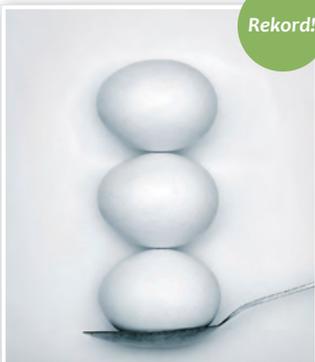
17268 Gerswalde, Ort Buchholz 12  
☎ 039 887 / 17 49 29 & 0162 / 247 59 49  
pflegedienst-ww@web.de



Foto: Bundesarchiv / Bernd Settnik

Ein junger Mann aus dem Jemen hält den Weltrekord im Eierstapeln. Er hat es geschafft, drei Eier vertikal übereinander zu stapeln.

Rekord!



Fotomontage: HBV

Frohe und stressfreie Osterfeiertage wünscht

**B&E** HAUSTECHNIK  
UCKERMARK

- Heizung - Sanitär - Lüftung
- Erneuerbare Energien
- Wartung/Instandhaltung
- Regeltechnik
- BHKW

www.BuE-Haustechnik.de  
Telefon 033335 30337



Bock auf Wärme?





Die Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder informiert

## Aktuelles aus der Musik- und Kunstschule

MONTAGSKONZERT UND AUSSTELLUNG

### Das nächste Montagskonzert

Am 24. April 2023 findet das nächste Konzert in der Reihe „Montagskonzerte im Berlischky-Pavillon“ statt. Eingeladen ist die Pianistin Erika le Roux. Erika le Roux, geboren in Johannesburg/Südafrika, ist Preisträgerin Internationaler Klavierwettbewerbe, wie z. B. in Pretoria und Montevideo. 1992 gewann sie den von der Unesco vergebenen Grand Prix Panafricain. Seit 1994 lebt sie in Deutschland und entwickelte hier eine vielfältige bundesweite Tätigkeit als Solistin, Kammermusik-Pianistin und Liedbegleiterin. Sie konzertierte u. a. beim Schleswig-Holstein-Festival und Rheingau-Musik-Festival, bei den Wiesbadener Maifestspielen, der Wiesbadener Mozartgesellschaft, der Villa Musica und dem RheinVokal Festival, in der



Brucknerhalle Linz, der Deutschen Oper Berlin, im Opernhaus Zürich, beim NDR Hannover und in der Tonhalle Luzern. Ihre Arbeit vervollständigt sich durch Einspielungen von CD's und Aufnahmen bei Funk- und Fernsehanstalten. Näheres zur Person finden Sie auf ihrer Website: [www.erika-le-roux.de](http://www.erika-le-roux.de)

Die Eintrittskarten zu 10 Euro, ermäßigt 7,50 Euro, sind in der Tourist-Information erhältlich.

### Neue Ausstellung trägt den Titel „Bewegung“

Die Musik- und Kunstschule präsentiert momentan eine reine „Personalausstellung“. Die junge Künstlerin und Kunstschülerin ist Maika Sommerschuh. Die 26-Jährige besuchte bereits von 2012 bis 2017 den Kunstkurs an der Musik- und Kunstschule Schwedt. Sie sagt reflektierend auf diese Zeit: „Zu dieser Zeit zeichnete ich am liebsten Porträts mit Bleistift.“ Danach begann sie eine dreijährige Ausbildung zur Maskenbildnerin an der Hasso von Hugo Maskenbildnerschule in Berlin. Seit August 2019 ist Maika Sommerschuh festangestellte Maskenbildnerin an den Uckermärkischen Bühnen Schwedt.



Die Musik- und Kunstschule sollte aber ein Ort der Kreativität für sie bleiben. Sie wurde Mitglied im Chor und der Musiktheatergruppe und trat auch wieder dem Kunstkurs unter der Leitung von Lysann Vahrenhold bei. Die Pandemie „bescherte“ Maika viel Zeit zum Nachdenken und warf bei ihr viele Fragen auf: Was bewegt Menschen? Was hat eine Bewegung ausgelöst? Warum bewegt uns etwas? Wie bewegen wir uns? Was davon bewegt auch mich? Diese vielen Gedanken und Fragen wollte sie künstlerisch darstellen und begann Dinge aufzuschreiben und zu skizzieren. Daraus entstand letztendlich die jetzige Ausstellung, bei der sie unter anderem mit Linolschnitt, Acrylfarbe und Scherenschnitten gearbeitet hat. Die Ausstellung ist bis Ende Juni 2023 zu besichtigen.

## Wintereinsatz im Park Monplaisir

MITSTREITER GESUCHT

» Wieder einmal ist eine arbeitsreiche Herbst- und Wintersaison für die Mitglieder des Fördervereins der städtischen Museen Schwedt zu Ende gegangen. Es war bereits das vierte Jahr indem sich die Gruppe im Zeitraum von Oktober bis zum März jede Woche einmal getroffen und im Park Monplaisir aufgeräumt hat. Dabei kamen ca. 210 Stunden freiwillige Arbeit zusammen. Mit großem Elan und viel Enthusiasmus ging es jeweils am Mittwoch an die Arbeit. Es war unglaublich, welche Mengen an Grünschnitt und Holz zusammenkamen. Dazu gab es eine Unmenge Totholz, das vorher gar nicht so zu sehen war. Jeder Besucher des Parks kann die großen Erfolge der Aktionen sehen.

Im nächsten Herbst geht es dann voller Tatendrang weiter. Dafür werden noch weitere Mitstreiter gesucht, die Spaß daran haben, bei der Gestaltung eines früheren barocken Kleinodszu helfen. Frische Luft, gemeinsamer Spaß und eine Kaffeepause sind garantiert. Bei Interesse bitte im September im Museum nachfragen.





# Aktuelles von FLOW – dem Internationalen Zeichenwettbewerb

AUSSTELLUNGEN UND KITA-BESUCH

**Anmeldeschluss für das laufende Wettbewerbsjahr ist der 30. Mai 2023.**

## Dauerausstellung in der Kreisverwaltung Uckermark in Prenzlau

Erstmals präsentiert der Internationale Zeichenwettbewerb FLOW eine Dauerausstellung in der Kreisverwaltung Uckermark in Prenzlau. Zehn besondere Arbeiten sind seit 21. Februar 2023 auf der zweiten Etage des Hauptgebäudes zu sehen. Darunter befinden sich auch die Preisträger des Sonderpreises der Landrätin, die den Wettbewerb regelmäßig unterstützt. „Es ist immer wieder beeindruckend, zu erleben, was sich Kinder denken und wie sie ihre Welt sehen“, so Landrätin Karina Dörk bei der Ausstellungsöffnung. „Ich bin dankbar dafür,



Foto: Kreisverwaltung Uckermark

Landrätin Karina Dörk und Norbert Löhn, Projektleiter vom Internationalen Zeichenwettbewerb FLOW, bei der Eröffnung der Dauerausstellung im Hauptgebäude der Kreisverwaltung Uckermark in Prenzlau.

dass sich der Verein der Freunde und Förderer der Musik- und Kunstschule Schwedt immer wieder diese große Mühe macht und aus den vielen Einsendungen die Besten auswählt.“

Die Dauerausstellung in der Karl-Marx-Straße 1 in Prenzlau ist zu den Öffnungszeiten der Kreisverwaltung zu sehen.

## Die weiteren Ausstellungen

- NABU-Naturerlebniszentrum Blumberger Mühle | „Alles was kriecht und fliegt“ | Tiermotive des Internationalen Zeichenwettbewerbes | Eröffnung: 4. Mai 2023, 15 Uhr
- Uckermärkische Bühnen, Foyer und Großer Saal | Jahresausstellung FLOW 2023 | Eröffnung: 13. September 2023, 15 Uhr

## Die Kultur:Kita Schwedt besucht FLOW

Die Kultur:Kita „Regenbogen“ der Lebenshilfe Uckermark in Schwedt besuchte mit ihren Vorschulkindern an zwei Vormittagen Anfang März den Internationalen Zeichenwettbewerb FLOW, um dort die Arbeit kennenzulernen. Christiane Wenzel, Mitarbeiterin im FLOW Team, führte die Kinder durch die Arbeitsräume, zeigte ihnen die geordneten Arbeiten aus mehr als 50 Jahren, erzählte dazu tolle Geschichten und erklärte, wie eine Jury die schwierige Aufgabe der Auswahl trifft. Nach all der



Theorie folgte die Praxis. Die Kinder brannten darauf, selbst Skizzen zu den betrachteten Lieblingsbildern zu erstellen oder beim Mosaikpuzzle aus Holzwürfeln, die in unterschiedlichen Farbfamilien angestrichen sind, abstrakte Bilder zusammenzustellen. Begleitet und organisiert wurde diese Aktion von der Kunstpädagogin Annett Wagner, die seit August 2022 in der Kita die „kunstorientierte Früherziehung“ übernommen hat. Mit diesen Veranstaltungen versucht der Zeichenwettbewerb Kinder und Jugendliche aus Schwedt und Umgebung für den Flow-Wettbewerb zu begeistern und für eine Teilnahme zu werben.

## INFO

- 📍 Musik- und Kunstschule  
„Johann Abraham Peter Schulz“,  
Berliner Straße 56
- ☎ 03332 266311
- @ musikschule.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/musikschule

## Der Schwedter Heimatverein e. V. informiert

# Ein kleines Ostergeschenk gesucht?

GESCHICHTLICHES AUS SCHWEDT/ODER UND UMGEBUNG

» Sind Sie noch auf der Suche nach einem kleinen Präsent für das Osterkörbchen? Da haben wir etwas für Sie. Als Verein haben wir in den vergangenen Jahren viele Publikationen zu Geschichtlichem aus Schwedt/Oder und Umgebung veröffentlicht. In den Schwedter Jahreshften Nr. 1 bis Nr. 9 und in den Schwedter Geschichte(n) 2019 und 2022 haben wir vielfältige Kurzgeschichten, Dokumentationen und Erzählungen aus der vergangenen bis zur heutigen Zeit zusammengetragen.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben oder Sie jemandem damit eine Freude bereiten wollen, können Sie all unsere Veröffentlichungen (bis auf Jahreshft Nr. 1 – ist leider vergriffen) in der Verlagsbuchhandlung Ehm Welk, im Stadtmuseum Schwedt/Oder und in der Touristinformation MomentUM erhalten. Sehr gerne können Sie die Broschüren auch über uns, den Schwedter Heimatverein e. V., direkt erhalten. Nehmen Sie dazu Kontakt mit uns persönlich, per E-Mail oder telefonisch

auf. Besuchen Sie auch gerne unsere Homepage, um noch mehr Informationen über die Inhalte unserer Publikationen oder auch zu unseren Vereinsaktivitäten zu erhalten.

## INFO

- 📍 Schwedter Heimatverein e. V.  
Lindenallee 62a
- ☎ 01723948021
- @ info@schwedter-heimatverein.de
- 🌐 www.schwedter-heimatverein.de





Das Tabakmuseum Vierraden informiert

## Historische Inhalte in modernen Medien

STADTRUNDGANG UND LERN-APP

» Die Uckermark ist zurzeit in ganz Deutschland in aller Munde. Wirtschaftliche Veränderungen müssen gemeistert und zukunftsorientierte Lösungen für ein stabiles, soziales Miteinander gefunden werden. Da zeigt sich, wie wichtig es ist, die Geschichte der Region nicht zu vergessen und den kulturellen Reichtum unserer Heimat zu bewahren.

Dieser Aufgabe hat sich das Tabakmuseum Vierraden gestellt. Und dies sogar digital. Mithilfe eines Förderprogrammes wurden die Weichen für digitale Inhalte im Museum gelegt, denn längst ist nicht mehr nur der klassische Museumsbesuch, sondern ein abwechslungsreiches digitales Angebot gewünscht.

Die besucherfreie Wintersaison wurde deshalb genutzt, um die umfangreichen Bauarbeiten für den Netzausbau abzusichern. Durch den Ausbau ergeben sich neue Möglichkeiten in der museumspädagogischen Arbeit. So freut sich das Museumsteam derzeit besonders darauf, für Kinder und Jugendliche eine moderne Lern-App zu entwickeln, welche sich mit dem Thema „Wie der Tabak zu den Menschen kam“ beschäfti-



Neue moderne Formate stehen in der Museumssaison 2023 zur Verfügung.

gen soll. Aber auch die einzelnen Schritte des historischen Tabakanbaus sollen beleuchtet werden und ein historischer Stadtrundgang durch die einstige Ackerbürgerstadt Vierraden mit seinen

vielen Denkmälern wird erarbeitet. Mit dem eigenen Smartphone kann dann, dank der Einrichtung eines WLAN-Zuganges, eigenständig recherchiert werden. Die nachgefragte Sonderausstellung „Scheunenschmaus unter der Tabakblüte“ mit zehn Zeitzeugeninterviews wird wieder im Schaugarten des Museums zu sehen sein. Die dazu gehörende Publikation kann bis zum Saisonstart Anfang Mai im Stadtmuseum Schwedt, in der Touristeninformation oder nach telefonischer Anfrage im Tabakmuseum erworben werden.

Wenn im März die Anzucht der kleinen Tabakpflanzen beginnt, die nach den Eisheiligen im Schaugarten des Museums ausgepflanzt werden, freuen sich die Museumsmitarbeiter und Museumsmitarbeiterinnen auf eine ereignisreiche Museumssaison 2023 mit vielen neuen Angeboten für die Museumsgäste.

### INFO

📍 Tabakmuseum Vierraden, Breite Straße 14  
 ☎ 03332 250991  
 @ tabakmuseum.stadt@schwedt.de  
 🌐 www.schwedt.eu/tabakmuseum

Die Akademie 2. Lebenshälfte informiert



## Bildungsveranstaltungen

ANGEBOTE IM APRIL

### Bewegung und Gesundheit (mit Dr. Ursula Macht)

**Wir bereiten einen neuen Kurs vor: Hatha Yoga (Einführungskurs)**

Den Körper stärken – Geist und Seele entspannen. Interessierte können sich bei uns melden!

### IT und digitale Medien

**Stammtisch alle Medien**

Für Fragen aus dem Computeralltag, Smartphone und Tablet. Sie erhalten Rat vom Experten! Donnerstag, 27.04., 14:00 – 15:30 Uhr, 2 UE

### Smartphone und Tablet (Android) – Basiskurs

Sie lernen, Ihr Smartphone in den Grundfunktionen zu bedienen.

Jeweils Dienstag bis Donnerstag, 18.04. bis 03.05., 14:00 – 16:30 Uhr, 24 UE

### Veranstaltungen

**(mit Landschaftsführer Willi Magnus)**

**Auf dem Rad durch Natur und Geschichte der Uckermark**

Eine thematische Radexkursion, Treffpunkt Alter Markt Donnerstag, 27.04., 10:00 – 11:30 Uhr, 2 UE

UE = Unterrichtseinheit

### INFO

✉ Akademie 2. Lebenshälfte, Ringstraße 15  
 🕒 Di, Mi, Do 9 – 15 Uhr  
 ☎ 03332 838224  
 @ aka-schwedt@lebenshaelfte.de  
 🌐 www.akademie2.lebenshaelfte.de

# Ostertage

## Den Frühling genießen

ANZEIGEN

**W**elche Bedeutung haben die Arktis und Antarktis für das globale Klima? Welche Folgen hat die Erderwärmung für Eisbären, Pinguine und Wale? Wie schnell steigt der Meeresspiegel? Diese und weitere Fragen klärt der Wissenschaftsjournalist Dr. Tim Kalvelage zusammen mit interessierten Jungforschern am **11. April** von 12 bis 14 Uhr im Kinosaal des



Ozeaneums in Stralsund bei der Kinderbuchlesung aus seinem Werk „Polarstern. Forschen im Eis“ der Sachbuchreihe für Kinder „Was ist was?“

**Oster-Tipp aus Mecklenburg-Vorpommern**

Der Eintritt ist bei Vorlage des Museumstickets kostenfrei. [www.ozeaneum.de](http://www.ozeaneum.de)

**N**ach dem chinesischen Kalender ist 2023 das Jahr des Hasen. Das Zeichen des Hasen steht in der chinesischen Kultur für Langlebigkeit, Fruchtbarkeit, Frieden und Wohlstand. Chinesische Wahrsager erwarten ein Jahr voller Harmonie und Konfliktlösung. Im Jahr des Hasen Geborene – wie zum Beispiel der Fußballer Lionel Messi, die US-Schauspielerinnen Eva Longoria, der Physiker Albert Einstein, die französische Sängerin Édith Piaf oder der Amazon-Gründer Jeff Bezos –



Foto: Getty Images / VCG

**Schon gewusst?**

gelten als wachsam, geistreich, ausdauernd, scharfsinnig und erfinderisch. Ein Hase ist, wer in den Jahren 1915, 1927, 1939, 1951, 1963, 1975, 1987, 1999, 2011 oder 2023 geboren wurde. Das Jahr des Hasen endet am 9. Februar 2024 und wird dann vom Jahr des Drachen abgelöst.

Ihr Partner bei allen Lackierarbeiten  
☎ (03332) 51 77 34

**Frohe Ostertage! AUTO-LACKIERUNG S. Schneeweiss**

Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-16 Uhr, Sa nach Vereinbarung  
[www.autolackierung-schneeweiss.de](http://www.autolackierung-schneeweiss.de)

Einen schönen Frühling und fröhliche Osterfeiertage!

**KÜCHENSTUDIO & ELEKTRO-SERVICE SATTELBERG**

Haushaltsgeräte Reparatur & Verkauf  
Musterküchen Abverkauf

33 Jahre

Ringstraße 19 • 16303 Schwedt/Oder  
Tel.: 0 33 32 / 41 81 21 • Fax: 0 33 32 / 4 74 06

**D**ie niedersächsische Stadt Osterholz-Scharmbeck hat sich im Jahr 2013 im Guinness-Buch der Rekorde verewigen können. In einer dortigen

Turnhalle wurde die längste Kette aus Ostereiern der Welt zusammengesetzt: 13.623 Eier ergaben eine stolze Länge von 771,9 Metern.

**Rekord!**



Foto: Brigitte Lange

**O**b eine Henne braune oder weiße Eier legt, lässt sich an der Farbe der sogenannten „Ohrscheiben“ erkennen. Diese befinden sich (von vorne gesehen) hinter den Augen in etwa auf Höhe des Schnabels. Hat das Huhn weiße Ohrscheiben, dann legt es weiße Eier, bei roten Ohrscheiben legt es braune Eier. Übrigens: Da ein Ei gute 24 Stunden braucht, um

vollkommen auszureifen, kann eine Henne maximal ein Ei pro Tag legen und nicht sonntags auch mal zwei.



Foto: pixabay.com



Der Kunstverein Schwedt e. V. informiert

## „Das stille Leben“

MALEREI UND GRAFIK

Mit der Ausstellung „Das stille Leben“ stellt der Kunstverein Schwedt e. V. in seiner Galerie am Kietz zwei aus dem Iran stammende Künstler vor.

Faezeh Shakoori, geboren 1982 in Teheran, arbeitet als Malerin, Grafikerin, Buchillustratorin und Schriftstellerin. Ihre künstlerische Ausbildung absolvierte sie an der Universität Teheran und an der UdK Berlin. Seit 2015 lebt und arbeitet Faezeh Shakoori in Berlin und Brandenburg. Seit kurzem ist die Künstlerin mit ihrem Atelier, in dem sie auch Kurse und Workshops anbietet, im Haus mit Zukunft in Angermünde vertreten. Faezeh Shakoori hat in den letzten zwei Jahren an mehreren internationalen Künstlersymposien teilgenommen, hier sind viele ihrer malerischen Arbeiten der jetzigen Ausstellung entstanden, aber auch auf Ansichten aus dem Brandenburgischen dürfen sich die Besucher freuen. Faezeh Shakoori sagt: „Meine Arbeiten sollen dem Betrachter das Gefühl der Langsamkeit vermitteln, die ein Gegensatz ist zum heutigen Leben, das ohne Unterbrechung läuft. In meinen Arbeiten spielen Stille und Schweigen die wichtigste Rolle, und dies ist die



St. Marien in Angermünde, Mischtechnik (Tusche, Aquarell, Aquarellstifte), 2022, F. Shakoori

Botschaft, die ich meinem Publikum durch meine Bilder vermitteln möchte.“

Reza Moradi, 1973 geboren in Sarepolzahab im Iran, lebt und arbeitet ebenfalls seit 2015 in Berlin. Auch er studierte an der Universität in Teheran und stellte im Anschluss u. a. im Iran, in Kuwait, in Kurdistan, Polen und Deutschland aus. Das Repertoire des Künstlers reicht von Malerei und Zeichnung über Illustration bis hin zur Druckgrafik. In der Schwedter

Ausstellung werden zumeist Druckgrafiken, im Speziellen Moradis Ansichten auf Berlin, zu sehen sein. Diese Zeilen von Christian Morgenstern (1871-1914) findet Reza Moradi sehr passend zu seinen Bildern: „Was wüst am Tag, wird rätselvoll im Dunkel; wie Seelenburgen stehn sie mystisch da, die Häuserreihn, mit ihrem Lichtgefunkel; und Einheit ahnt, wer sonst nur Vielheit sah.“

Die Vernissage zur Ausstellung „Das stille Leben“ findet am Sonnabend, dem 01.04.2023, um 15 Uhr in der Wintergalerie statt. Die einführenden Worte spricht der Berliner Maler und Grafiker Matthias Illner, die musikalische Umrahmung der Ausstellungseröffnung kommt von der Querflötistin Ulrike Fritz. Zu sehen ist die Ausstellung bis zum 04.05.2023.

### INFO

- 📍 Kunstverein Schwedt e. V., Galerie am Kietz, Gerberstraße 2
- 🕒 Di, Mi 10 – 16 Uhr, Do: 10 – 18 Uhr, So: 15 – 17 Uhr und nach Vereinbarung
- ☎ 03332 512410
- @ kontakt@kunstverein-schwedt.de
- 🌐 www.kunstverein-schwedt.de

## Wir gratulieren



Die Bürgermeisterin der Stadt Schwedt/Oder gratuliert nachträglich allen Jubilaren im März!

### GEBURTSTAGE

#### zum 95. Geburtstag

Herrn Emil Krüger  
Frau Ruth Zaspel

#### zum 90. Geburtstag

Frau Ilse Schmidt  
Herrn Albert Wendorff  
Frau Edith Oestereich  
Frau Eva Bendel  
Herrn Paul Schmidt  
Frau Erika Görsch

#### zum 85. Geburtstag

Frau Karin Mählig  
Herrn Gerd Kling  
Frau Sigrid Riebe  
Herrn Heinz Szalies  
Herrn Kaspar Weber  
Herrn Kurt Thiedemann  
Frau Rosemarie Rickmann  
Frau Ingeborg Kraft

Herrn Lothar Lange  
Frau Ruth Schossow  
Herrn Gerhard Neugebauer  
Herrn Gerhard Franke  
Frau Erika Talaska

#### zum 80. Geburtstag

Herrn Harald Schliep  
Herrn Frithjof Winkel  
Herrn Laszlo Mate  
Herrn Harry Zimmerlich  
Herrn Peter Schories  
Frau Barbara Voigtländer  
Herrn Manfred Appelt  
Herrn Jürgen Thiemer

### EHEJUBILÄEN

#### zum 65. Hochzeitstag

Ehepaar Gisela und  
Edmund Grobmann

#### zum 60. Hochzeitstag

Ehepaar Christel und Heinz Löwe

#### zum 50. Hochzeitstag

Ehepaar Anita und Gerd Löwe

### INFO

Um Geburtstags- und Ehejubilaren Glückwünsche zu übermitteln, muss der Meldebehörde eine Einverständniserklärung und das Datum der Eheschließung bekannt sein.  
Fachbereich 6: Ordnung und Brandschutz,  
Frau Hauschild, Rathaus, Raum 2.21A  
☎ 03332 446-822  
@ wohnungswesen.stadt@schwedt.de

# Ostertage

## Den Frühling genießen

ANZEIGEN

Das Liedchen „Humpty Dumpty“ ist im englischen Sprachraum bereits seit dem 18. Jahrhundert nicht nur bei Kindern sehr beliebt.

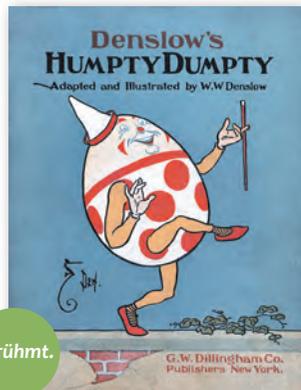
*Humpty Dumpty sat on a wall,  
Humpty Dumpty had a great fall,  
all the King's horses  
and all the King's men,  
couldn't put Humpty together again.*

(sinngemäß übersetzt: Humpty Dumpty saß auf einer Mauer, Humpty Dumpty fiel in die Tiefe, all des Königs Pferde und all des Königs Männer, konnten Humpty nicht wieder zusammenfügen.)

Außerhalb des englischen Sprachraumes wurde „Humpty Dumpty“ vor allem deswegen bekannt, weil Lewis Carroll ihn als menschenähnliches Ei in „Alice hinter den Spiegeln“ (1871 – Fortsetzung von „Alice im Wunderland“) auftreten ließ. Als Alice sich dem eiförmigen Humpty Dumpty vorstellt, bringt ihn das so aus der Fassung, dass er (wie in dem Kinderreim) fast von der Mauer fällt. Nur seine Krawatte, die sich in einer Mauerritze verfangen hat, rettet ihn vor einem Sturz ins Ungewisse.

Im Allgemeinen ist „Humpty Dumpty“ das Synonym für etwas Zerbrechliches, das man überhaupt nicht oder nur schwerlich wieder reparieren kann. Es kann auch als Sinnbild für Etwas verstanden werden, das bereits in einen anderen Zustand versetzt wurde, was nicht mehr rückgängig gemacht werden kann. Ein Ei, das zerbrochen ist, kann man eben nicht mehr heil machen.

Als „Humpty Dumpty“ wird von englischen Muttersprachlern aber auch gerne eine kleine und rundliche Person bezeichnet.



Die Schale eines Hühner-eis hat circa 10.000 Poren. Diese verleihen der vermeintlich harten Schale eine gewisse Elastizität, sodass es immerhin das 20-fache seines eigenen Gewichts aushalten kann, bevor es bricht.



Ein frohes Osterfest  
und schöne Frühlingstage  
wünschen wir  
allen Kunden,  
Geschäftspartnern  
und Mitarbeitern.

**32 Jahre**

**Krüger & Soyke GmbH**  
Kuhheide 16  
16303 Schwedt/O.  
Tel.: (0 33 32) 51 02 83  
info@stahlbau-kruegersoyke.de



**BRINKMANN & WIEHN**

*Einfach gutes Klima!*

**Fröhe Ostern**

www.brinkmann-wiehn.de | Tel. 03332 2189-0

Am **9. April** können Kinder im „Bärenwald Müritz“ in der Mecklenburgischen Seenplatte, Westeuropas größtem Bärenschutzzentrum, von 9 bis 18 Uhr auf Schatzsuche gehen. Interessierte erhalten dafür im Besucherzentrum ein Lösungsblatt. Nur wer alle Verstecke entdeckt, kennt am Ende der Schatzsuche



**Oster-Tipp aus Mecklenburg-Vorpommern**

das richtige Lösungswort. Mit dem ausgefüllten Blatt können sich kleine Entdecker im Bärenwald-Shop eine Überraschung abholen.

**www.baerenwald-mueritz.de**

Das Stadtarchiv Schwedt/Oder informiert



# In Lagern – Schicksale deutscher Zivilisten im östlichen Europa 1941 – 1955

WANDERAUSSTELLUNG IM RATHAUS

» Die Wanderausstellung „In Lagern – Schicksale deutscher Zivilisten im östlichen Europa 1941 – 1955“ gastiert vom 19. April bis 9. Juni 2023 in der Rathausgalerie der Stadt Schwedt/Oder. Die Ausstellung widmet sich einem in der Öffentlichkeit wenig bekannten und bewussten Kapitel der deutschen und europäischen Geschichte, nämlich der Verschleppung deutscher Zivilisten in den damaligen deutschen Ost- und Siedlungsgebieten sowie ihrer Internierung in Lagern. Diese Vorgänge sind Teil des großen Vertreibungsgeschehens, das die Deutschen im östlichen Europa während und nach dem Zweiten Weltkrieg traf. Sie umfassen auch die Deportation und die Zwangsarbeit der Deutschen in der Sowjetunion.

Die Ausstellung will das als allgemeines Kriegsfolgenschicksal jahrzehntelang unterbewertete und politisch ausgeklammerte Schicksal der Betroffenen ins öffentliche Bewusstsein bringen. Sie beschreibt die politische Ausgangssituation, die Motive für die Lagerbildung, die verschiedenen Lager sowie die dortigen Lebensbedingungen. Zitate von Zeitzeugen und deren Erinnerungen in dokumentarischer und literarischer Form machen die Ausstellung und das persönliche Empfinden trotz fehlender Bilder über die Lager und das Lagerleben erlebbar. Der Schlussteil der Ausstellung ist der Aufarbeitung dieses Themas in den betreffenden Staaten gewidmet und zeigt auf, wie durch unterschiedliche Initiativen, auch der Betroffenen, Wege zur Verständigung über Grenzen und Nationalitäten hinweg gesucht und gefunden werden.

Begleitend zur Ausstellung werden zwei Zeitzeugenfilme gezeigt, in denen Betroffene von ihren Erlebnissen in Lagern berichten und von ihren Bemühungen, das Erlebte zu verarbeiten und das Gedenken an die ungezählten Opfer aufrechtzuerhalten. Die Besucher der Ausstellung können auch ins Bücherregal greifen und sowohl historische Hintergründe vertiefen als auch Einzelschicksale nachlesen.

Es waren meist Frauen, Jugendliche, Kinder und alte Menschen, deren Ver-



schleppung und Internierung als Massenphänomen im rechtsfreien Raum stattfand, ohne individuelle Anklage oder Urteil. Aus Sicht der Sowjetunion stellte die Arbeitskraft der deutschen Zivilpersonen eine Form der zu leistenden Reparationen dar. Die westlichen Verbündeten der Sowjetunion, die USA und Großbritannien, hatten keine prinzipiellen Einwände gegen ihren zwangsweisen Einsatz. Denn durch den Zweiten Weltkrieg hatten die europäischen Staaten einschließlich der Sowjetunion starke Zerstörungen und hohe Verluste an Menschenleben erlitten. Zudem war die Ausbeutung von menschlicher Arbeitskraft zum Aufbau der Sowjetunion als Wirtschaftsmacht schon längst Praxis. Im Zuge der Niederlage des nationalsozialistischen Deutschlands 1945 wurden über eine Million deutscher Zivilisten in Lager verschleppt. Sie stammten aus den

damaligen deutschen Ostgebieten, aus Polen, der Tschechoslowakei, Ungarn, Rumänien und Jugoslawien, aber auch aus der Sowjetischen Besatzungszone bzw. der DDR und wurden innerhalb ihrer Heimatgebiete interniert und/oder in die Sowjetunion verschleppt.

In der Sowjetunion wurden die Deutschen an der Wolga und in anderen Siedlungsgebieten bereits nach dem Überfall durch die Wehrmacht 1941 zunächst in Gebiete östlich des Urals deportiert. Die Gesamtzahl der deportierten Deutschen innerhalb der Sowjetunion wird auf rund 1,1 Millionen Menschen geschätzt. Die Ursachen von Deportation und Ausbeutung deutscher Zivilisten stehen im engen Zusammenhang mit den vorausgegangenen Verbrechen des NS-Regimes an den Menschen in vielen Völkern Europas. Neben vielen Millionen Kriegstoten sind schätzungsweise 12 bis 14 Millionen Menschen durch verbrecherische Maßnahmen und die Vernichtungs- und Rassenpolitik des nationalsozialistischen Regimes zu Tode gekommen.

Diese Ausstellung des BdV wird als Wanderausstellung in der gesamten Bundesrepublik gezeigt.

## INFO

- 📍 Stadtarchiv Schwedt/Oder  
Rathaus, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5
- ☎ 03332 446-791
- 🌐 [www.schwedt.eu/stadtarchiv](http://www.schwedt.eu/stadtarchiv)

Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern  
und für Heimat

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Der Unternehmensverbund Stadtwerke informiert



## Energiepreisbremsen

KUNDEN ENTLASTET

» Anfang März traten die Preisbremsen für Strom, Gas und Wärme in Kraft. Für 80 Prozent des persönlichen prognostizierten Jahresverbrauches – in der Regel beruhend auf den Daten des Jahres 2021 – zahlen Haushalte und kleine Unternehmen dann einen Referenzpreis für Gas 12 Cent/Kilowattstunde (kWh) brutto, für Fernwärme 9,5 Cent/kWh brutto und für Strom 40 Cent/kWh brutto.

Der Staat übernimmt die Differenz zum eventuell höheren Preis des aktuell vereinbarten Kundentarifs. Kunden der Stadtwerke Schwedt werden so um rund 3 Millionen Euro entlastet. Für die Energie, die über die 80 Prozent des prognostizierten Jahresverbrauchs hinaus verbraucht wird, zahlen Kunden den vertraglich vereinbarten Tarifpreis. Alle betroffenen Energiekunden erhalten eine individuelle Information über die Höhe ihrer Entlastungen. „Die Preisbremsen gelten für das gesamte Jahr

2023, rückwirkend auch für die vergangenen ersten Monate des Jahres“, erläutert der Vertriebsleiter Energie, Toni Holtschke-Hanisch. Es kommt zu individuellen Anpassungen der monatlich zu zahlenden Abschlägen.

Bei den Schwedter Stadtwerken profitieren rund 4.000 Gaskunden und etwa 450 Fernwärmekunden – hauptsächlich in Eigenheimgebieten – direkt von den Preisbremsen. Bei den Mietern in fernwärme- und gasversorgten Gebäuden erfolgt die Entlastung über den Vermieter im Rahmen der Betriebskostenabrechnung.

Der Großteil der Schwedter Stromkunden ist von der Preisbremse nicht betroffen. Hier sind die Stadtwerke-Tarife so günstig, dass die Preisbremse nicht greift. Die Bremse wirkt lediglich für die rund 5 Prozent der Stromkunden im teureren Grund- oder Ersatzversorgungstarif. Holtschke-Hanisch rät Kunden, die aktuell noch im Rahmen der Grundver-

sorgung beliefert werden, in ein deutlich preisgünstigeres Sonderprodukt, wie zum Beispiel SDT S-Basis oder SDT S-Natur zu wechseln. Diese Tarife sind aktuell für Kunden aus Schwedt und den Ortsteilen buchbar.

Die Umsetzung der Preisbremsen ist eine anspruchsvolle Mammutaufgabe für alle Energieversorger. „Gemeinsam mit unseren IT-Dienstleistern haben wir über Wochen mit Hochdruck an der Realisierung gearbeitet. Neben der bedarfsgerechten Anpassung der Abrechnungsprogramme mussten viele Tarifkonstellationen und Ausnahmefälle berücksichtigt werden“, erklärt Holtschke-Hanisch und ergänzt: „Wir haben den Anspruch, alle Kunden direkt und individuell per Anschreiben zu informieren. Für Rückfragen steht unser Kundenservice – ob telefonisch, persönlich oder per E-Mail – wie gewohnt zur Verfügung.“

## FilmKunstTag

ERGREIFENDE MOMENTE IM FILMFORUM

Wenn sich Drama mit Komödie verbindet und in Dokumentationen bewegende Geschichten aus dem Leben erzählt werden, zeigt das FilmforUM Schwedt Filme, die zum Nachdenken anregen, tief berühren und eigene Probleme mitunter in den Hintergrund rücken lassen. Unterhaltsam, wertvoll, anspruchsvoll – jeweils Montag um 17:30 und 20:00 Uhr sowie Mittwoch um 17:30 Uhr ist die Leinwand im Schwedter Kino reserviert für das Programm der Reihe „FilmKunstTag“. Der Eintrittspreis beträgt jeweils 6,10 Euro pro Person.

- AKROPOLIS BONJOUR – MONSIEUR THIERRY MACHT URLAUB  
03.04. und 05.04.
- EIN MANN NAMENS OTTO  
10.04. und 12.04.
- DIESER EINE SOMMER  
17.04. und 19.04.
- ROSY – AUFGEBEN GILT NICHT!  
24.04. und 26.04.
- WANN WIRD ES ENDLICH WIEDER SO, WIE ES NIE WAR  
01.05. und 03.05.

### IMPRESSUM

Das Stadtjournal „SCHWEDTERLEBEN“ erscheint in ausreichender Auflage nach Bedarf, mindestens monatlich.

#### Verantwortlich für den Inhalt des Stadtjournals:

Stadt Schwedt/Oder, Die Bürgermeisterin, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5, 16303 Schwedt/Oder  
Telefon 03332 446-306, E-Mail oe@schwedt.de,  
Internet: www.schwedt.eu

#### Hinweis der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:

Für unverlangt eingesandte Beiträge und Unterlagen wie Fotos, Zeichnungen, etc. wird keine Haftung übernommen. Des Weiteren behält sich die Redaktion vor, Beiträge zu kürzen bzw. redaktionell zu bearbeiten. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Für die Inhalte von Fremdbeiträgen, Gastkommentaren und Leserbriefen sind ausschließlich deren Verfasser verantwortlich.

#### Verlag, Druck und verantwortlich für Anzeigen:

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH,  
Werftstraße 2, 10557 Berlin  
Telefon 030 28099345,  
E-Mail: redaktion@heimatblatt.de,  
Internet: www.heimatblatt.de

Die nächste Ausgabe erscheint am **26. April 2023**.  
Anzeigenschluss ist am **5. April 2023**.

[www.heimatblatt.de](http://www.heimatblatt.de)

Heimatblatt  
**BRANDENBURG**  
Verlag

Lokaler geht's nicht

Rund  
um die Uhr  
in den  
Ortszeitungen  
Ihre eigene  
Anzeige  
schalten.

Der Unternehmensverbund Stadtwerke informiert

## Fahrradfreundliches Zelten

### BETT+BIKE ZERTIFIZIERUNG

Der Flusscampingplatz in Schwedt erhielt vom Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club e. V. das Siegel „bett+bike“. In der Radlerszene ist die Auszeichnung ein Kriterium für Buchungen. Die Zertifizierung bescheinigt: Das StroamCamp erfüllt die Bedürfnisse der Fahrradtouristen und erhält im Sommer eine weitere Anerkennung.

Die bett+bike-Plakette ist übergeben und wird in Kürze die Außenfassade zieren. Es ist das Aushängeschild für komfortable Übernachtungen auf dem Flusscampingplatz. Allein im vergangenen Jahr kamen mehr als 500 Gäste per Pedale zum StroamCamp. Eine Zahl, die mit der Zertifizierung im Bereich Camping weiter gesteigert werden soll.

Qualitätskriterien für bett+bike sind unter anderem eine Serviceeinheit für Radreparaturen, ein Trockenraum für nasses Zubehör und Kleidung sowie eine Zeltwiese. „Bis zum Sommer werden bei uns dachbegrünte Fahrradgaragen mit Stromanschluss errichtet. Das dürfte insbesondere unsere E-Biker begeistern“, berichtet Teamleiter Ralf Diesterweg.

Die Vorbereitungen für den Saisonstart am 1. April sind in vollem Gang. Auf dem Platz entstehen Kräuterhochbeete. „Hier ist das Ernten durch unsere Gäste definitiv erwünscht“, betont der Teamleiter. Wer ohne Caravan, Wohnmobil, Zelt oder Boot anreist, kann in einem der sieben Zimmer übernachten. „Hier sind wir dabei, eine kleine Frischekur zu realisieren. Nach und nach werden die Zimmer in neuen Farben erstrahlen.“

Neu wird in diesem Jahr die Kanuausleihe in Kooperation mit dem Wassersportverein sein. Wer mit einem Kanu oder Kajak in die HoFriWa stechen möchte, meldet sich telefonisch, online



oder direkt vor Ort an der Rezeption des StroamCamp an. Nach einer kurzen Einweisung kann es aufs Wasser gehen. Die Einer-, Zweier-, Dreier- und Viererboote bieten Platz für bis zu 60 Personen gleichzeitig und können stunden-, tage- oder wochenweise gebucht werden.

An zwei Wochenenden ist der Flusscampingplatz 2023 bereits komplett ausgebucht. Zum VDE E-Race, welches vom 8. bis 11. Juni erneut in Schwedt stattfindet und Studierende aus ganz Deutschland mit ihren Rennwagen in die Oderstadt bringt und am ersten Sommerferienwochenende zum Musikfestival Sound City. Außerdem hat ein Reiseveranstalter, der geführte Wohnmobiltouren durch Polen anbietet, das

StroamCamp als Start- und Endpunkt für seine Routen eingeplant. Bei der Frage, worauf sich Teamleiter Ralf Diesterweg am meisten in der neuen Saison freut, antwortet er kurz und knapp: „Die Gäste!“

Eine weitere Auszeichnung steht bereits ins Haus: Die Anerkennung zur Pilgerherberge. Im Juni dieses Jahres wird sich eine Pilgergruppe der Jakobusgesellschaft Brandenburg-Oderregion auf den Weg nach Schwedt begeben und die Emaille-Plakette übergeben.

#### INFO

- 📍 Stadtwerke Schwedt GmbH  
Heinersdorfer Damm 55–57
- ☎ 03332 449-449
- 🌐 [www.stadtwerke-schwedt.de](http://www.stadtwerke-schwedt.de)

#### ANZEIGEN

# centra HOTEL



**Bei uns  
feiern  
Sie richtig!**

**DZ ab  
65.€**

Ringstraße 18  
16303 Schwedt/Oder

☎ 0 33 32  
**44 78 00**

[www.centrahotel.de](http://www.centrahotel.de)

UCKERMARK

Das **STADTJOURNAL SCHWEDTerLEBEN mit Amtsblatt** erscheint monatlich in einer Auflage von 21.550 Exemplaren.

Darüber hinaus gibt der Heimatblatt Brandenburg Verlag viele weitere Ortszeitungen heraus. In Ihrer Nähe:

- |   |                  |
|---|------------------|
| • Angermünder Nachrichten mit Amtsblatt | 7.800 Exemplare  |
| • Anzeiger für Britz-Chorin-Oderberg    | 5.100 Exemplare  |
| • Amtsblatt Gramzow                     | 4.100 Exemplare  |
| • Rodinger Prenzlau mit Amtsblatt       | 11.200 Exemplare |

Alle weiteren Informationen unter [www.heimatblatt.de](http://www.heimatblatt.de).

# Ostertage

Den Frühling genießen

ANZEIGEN



**Frohes Osterfest!**

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine gesunde Frühlingszeit.

**ZENTRAL APOTHEKE**  
*Auf bestem Wege gesund!*

[www.zentral-apotheke-schwedt.de](http://www.zentral-apotheke-schwedt.de)



Foto: pixabay.com

Bei der „Tierischen Olympiade“ am **8. April** im Rostocker Zoo können sich junge Besucherinnen und Besucher von 11 bis 16 Uhr an verschiedenen Stationen sportlich messen. Auf dem Programm stehen unter anderem ein Entenmarsch bei der Seevogelvoliere, ein Balancier-Wettbewerb in der Nähe des Flamingo-geheges sowie ein Schubkarrenrennen in der Eichenallee



Foto: Zoologischer Garten Rostock gGmbH / Semann

des Zoos. Kinder können sich an jeder Station einen Stempel holen und am Ende der Olympiade eine Urkunde erhalten.

[www.zoo-rostock.de](http://www.zoo-rostock.de)

**Oster-Tipp aus Mecklenburg-Vorpommern**

Sie gelten als Delikatesse der chinesischen Küche: „Tausendjährige Eier“, „Hundertjährige Eier“ oder auch einfach „Chinesische Eier“ genannt. Es sind in einem langen Prozess fermentierte\* Eier. Zur Herstellung werden rohe Enteneier für etwa drei Monate in einem Brei aus Anis, Szechuanpfeffer, Teeblättern, Piniennadeln, Fenchelkörnern, Salz, warmem Wasser, gebranntem Kalk, Holzasche sowie Sägespänen eingelegt. In dieser Zeit verwandelt sich das Eiklar (Eiweiß) in eine gelatinöse, bernsteinfarbene Masse. Das Eigelb bekommt eine quarkige Konsistenz und verfärbt sich grün. Diese sogenannten „Tausendjähri-

gen Eier“ sind ungekühlt monatelang haltbar (bis zu drei Jahre). Serviert werden sie beispielsweise als Vorspeise oder Snack mit Sojasauce, Essig und Ingwer.

Schon gewusst?



Foto: Kowloneese / wikimedia.org

\* Fermentieren ist ein natürlicher Prozess, bei dem organische Stoffe (z. B. Eier, Gemüse) durch das gezielte Hinzufügen bestimmter probiotischer Bakterien, Mikroorganismen und Pilze haltbar gemacht werden.



Frohe Ostertage wünscht Ihnen das Team der

**WOBAG**  
DIE WOHNUNGSBAUGENOSSENSCHAFT

Mein zu Hause in Schwedt!

Die Volkshochschule Schwedt/Oder informiert



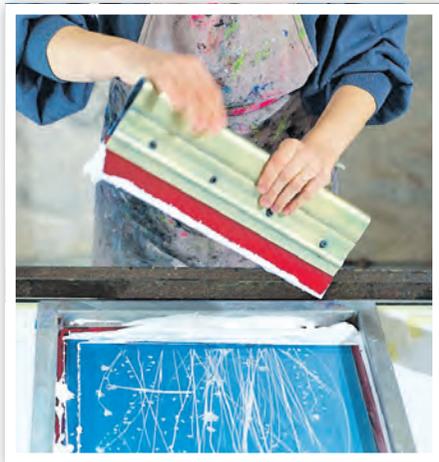
# Fotografieren, Pilates, Nordic Walking und vieles mehr

VHS-KURSE AB APRIL

## Neu: Siebdruck mit Pflanzen auf Textilien

Hier erlernen Sie die Technik des Siebdrucks. Jeder Kursteilnehmer belichtet sein eigenes Sieb mit ausgewählten getrockneten Pflanzen, die die Dozentin zur Verfügung stellt. Es werden viele Kniffe & Tricks beim Drucken vermittelt. Den Rest der Zeit ist jeder frei, sich kreativ am Siebdrucktisch auszutoben. Ich zeige einige Beispiele, um Euch zu inspirieren. Bringen Sie gerne eigene Stoffe, T-Shirts, Tischdecken, Geschirrhandtücher o. ä. mit, die Sie im Siebdruck veredeln wollen. Sie können aber auch günstige Rohlinge bei der Dozentin erwerben. Alle Materialien und Werkzeuge werden zur Verfügung gestellt. Für das Verbrauchsmaterial zahlen Sie vor Ort eine Pauschale von 20 €.

► *Samstag, 01.04., 10:00-14:30 Uhr, Kietz 3, 16248 Lunow-Stolzenhagen*



## StolperTurmTour spezial. Szenische Lesung aus dem Buch „Die Hüterin des Stolper Turmhügels – Auf 10 Zeitreisen durch zwei Jahrtausende“ von Roland Schulz

Der Autor nimmt seine Leser mit auf abenteuerliche Geschichten mit historischem Hintergrund in die Zeitalter der



Burgunder, Slawen, Ottonen, Dänen, Askanier und Hohenzollern.

► *Dienstag, 18.04., 17:30 Uhr, Treffpunkt Parkplatz Stolper Turm*

## Neu: Besser fotografieren mit dem Smartphone

Machen Sie mehr aus Ihrer mobilen Fotografie! Es lohnt sich, denn moderne Smartphones haben mittlerweile sehr gute Objektive und zahlreiche praktische Funktionen, die die fotografische Gestaltung ermöglichen. In diesem Kurs lernen Sie, wie Sie statt der einfachen Schnappschüsse gute Bilderergebnisse erzielen und erfahren, wie die besten Foto-Apps für iOS und Android bei der kreativen Fotografie und der Bildbearbeitung unterstützen können. Bitte mitbringen: eigenes Smartphone, Ladekabel/Netzteil oder Powerbank, falls vorhanden

► *Montag und Mittwoch, ab 17.04., 18:45 Uhr, Haus der Bildung und Technologie*

## Kräuterwerkstatt

Von April bis September wollen wir in diesem Kurs für die Jahreszeit typische Pflanzen, ihre Heilwirkung und Inhaltsstoffe näher betrachten – aber auch Geschichten aus alter Zeit hören und uns darüber austauschen. Im Frühling widmen wir uns den entschlackenden Kräutern für die Frühjahrskur, den zarten Baublättern und -blüten, im Sommer beschäftigen wir uns mit heilenden und essbaren Blüten und Kräutern. Wir werden einige Zubereitungsarten näher kennen lernen, z. B. wie man einen alkoholischen Auszug bzw. einen Ölauszug herstellt und was dabei zu beachten ist. Auch das richtige Sammeln und Trocknen von Kräutern wird Thema sein. Da jedes Jahr anders ist und es von der Witterung abhängt, welche Pflanzen wir finden, wird das genaue Thema des jeweiligen Monats kurz vorher bestimmt. Davon hängt dann auch der Treffpunkt ab, der kurzfristig bekannt gegeben wird. Die Veranstaltungen finden alle draußen statt und werden als Kräuterspaziergänge gestaltet. Sie finden in der Umgebung von Schwedt, Criewen, Stützkow, Alt-Galow und Stolpe statt. Für Zutaten/Materialien fallen bei einigen Veranstaltungen zusätzliche Gebühren in Höhe von 4,50

EUR an, die im Kurs direkt an die Kursleiterin zu zahlen sind.

Sonderveranstaltung in Kooperation mit grün & wild

► *Mittwoch, 19.04., 17:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie*

## Pilates

Das Ganzkörpertraining nach Joseph Pilates kombiniert Atemtechnik, Kraftübungen, Koordination und Stretching. Im Zentrum stehen die Stärkung der Bauch- und Rückenmuskulatur und der Beckenbodenmuskulatur unter Beachtung des Atemrhythmus. Pilates kräftigt, entspannt und dehnt auf sanfte Weise die tiefen Muskeln. Die Übungen können an Ihre individuellen Bedürfnisse angepasst werden. Eine geführte Meditation stärkt Ihre innere Mitte.

► *Donnerstag, 20.04., 15:15 Uhr, Haus der Bildung und Technologie*



## Immunsystem & Darm vitalisieren

Unser Darm ist mehr als nur Verdauung. Im gesunden Zustand bildet er 90 % unserer Glückshormone, Vitamine und ein starkes Immunsystem. Unterstützen wir ihn, gibt es mehr Regeneration und Heilung für den ganzen Körper. Nützliche Übungen und Tipps zur Darmgesundheit, Darmflora, Darmgymnastik und Wahrnehmungsübungen für die Sinne erleichtern uns die Umsetzung. Bitte bringen Sie Schreibzeug mit und tragen lockere Kleidung. Für Materialkosten sind 12 € direkt an den Kursleiter zu zahlen.

► *Freitag, 21.04., Haus der Bildung und Technologie  
16:45 Uhr Grundkurs  
13:45 Uhr Fortgeschrittenkurs*

## Nordic Walking. Einstieg mit der richtigen Technik

Nordic Walking ist ein Ausdauertraining an frischer Luft und bestens geeignet,

etwas für die Gesundheit zu tun – egal, wie alt Sie sind, egal zu welcher Tageszeit und an welchem Ort. Nordic Walking unterstützt die Kondition, stabilisiert den Kreislauf, aktiviert den Stoffwechsel und hilft, kontinuierlich und dauerhaft Übergewicht abzubauen und gegen andere Risikofaktoren vorzubeugen. Am Ende des Kurses beherrschen Sie die Lauftechnik, haben Ihren eigenen Laufstil und Ihr Lauftempo entwickelt. Nach einer kurzen theoretischen Einführung geht es nach draußen. Bitte tragen Sie sportliche Outdoor-Bekleidung und Laufschuhe. Bringen Sie Ihre eigenen Nordic-Walking-Stöcke mit.  
 ▶ Montag und Dienstag, ab 24.04., 17:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

#### Schlagfertigkeitstraining

Möchten Sie in unangenehmen Situationen spontan und wendig reagieren? Möchten Sie schlagfertig Verbalattacken stoppen und dem Angreifer den Wind aus den Segeln nehmen? In diesem Kurs lernen Sie mittels systemischer Kommunikationstechniken peinliche und unangenehme Situationen zu meistern. Inhalt des Kurses: Ich-Botschaften formulieren, Fragetechniken kennenlernen, Reframingübungen.  
 ▶ Mittwoch, 26.04., 17:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

#### Power Point Mediadesign 2007 – 2016

Wir vermitteln Kenntnisse über die Leistungsfähigkeit, Einsatzmöglichkeiten und die Grundfunktionen von Power Point 2007. Sie üben das Erstellen von Bildschirmpräsentationen, den Präsentationsablauf, die Gestaltung von Texten, Bildern, Tabellen und Diagrammen mit wirkungsvollem Farbeinsatz.  
 ▶ Donnerstag, 27.04., 17:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie

Das ausführliche Angebot finden Sie in unserem Programmheft oder im Internet. Wir beraten Sie gerne!

#### INFO

- ✉ Volkshochschule Schwedt/Oder,  
Berliner Straße 52e
- ☎ 03332 23333 und 834911
- @ vhs.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.vhs-schwedt.de

## Wollen Sie anderen mitteilen, dass es was zu feiern gibt oder sich herzlich bedanken?

In vier einfachen Schritten haben Sie eine Anzeige gestaltet, gebucht und bezahlt.

Wählen Sie aus einer Vielzahl von Motiven oder formulieren Sie Ihren eigenen Text.

25%  
Online-Rabatt



Jederzeit im Internet auf:

[www.heimatblatt.de/familienanzeigen](http://www.heimatblatt.de/familienanzeigen)

# Veranstaltungen in Schwedt/Oder

Auszug aus [www.schwedt.eu/veranstaltungenkalender](http://www.schwedt.eu/veranstaltungenkalender)

## BIS 02.04.

### Streetfood-Festival

▶ Grüne Aktionsfläche, Leverkusener Straße, Ecke Ehm-Welk-Straße

## 01.04. BIS 02.04.

### 10:00–18:00 Uhr | Schwedter Frühlingmarkt

▶ Innenstadt, MomentUM e. V., Vierradener Straße 31 | ☎ 25590 | [www.unteres-odertal.de](http://www.unteres-odertal.de)

### 13:00–17:00 Uhr | Kreativ-Ostermarkt

▶ Frauenzentrum, Lindenallee 62a | ☎ 515757

## 01.04. | SAMSTAG

### 15:00 Uhr | Schneewittchen – das Musical

Theater Liberi geht auf eine spannende Reise ins Märchenland.

### 19:30 Uhr | Cavewoman

In dieser fulminanten Solo-Show rechnet CAVEWOMAN Heike mit den selbsternannten „Herren der Schöpfung“ ab.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 03.04. BIS 07.04.

### Osterferienspiele im Frauenzentrum

Um Voranmeldung wird gebeten.

▶ Frauenzentrum, Lindenallee 62a | ☎ 515757 | [www.frauenzentrum-schwedt.de](http://www.frauenzentrum-schwedt.de)

## 04.04. | DIENSTAG

### 10:00 Uhr | Pippi feiert Geburtstag

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 14,30 €, Schülerinnen und Schüler 7,20 €

## 05.04. | MITTWOCH

### 10:00 Uhr | Hans im Glück/Szczęśliwy Jaś

Weitere Termine: 10., 11.04.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 14,30 €, Schülerinnen und Schüler 7,20 €

## 06.04. | DONNERSTAG

### 09:00 Uhr | Wanderung „Auf zum Baasee“ des SSV PCK 90 Schwedt e. V.

▶ Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 18:00 Uhr | Osterfeuer in Briest

▶ Lindenpark

### 19:30 Uhr | Verschwinden

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 16 €/Schülerinnen und Schüler 8 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 08.04. | SAMSTAG

### 18:00 Uhr | Osterfeuer in Schönermark

▶ Sport- und Spielplatz

### 19:00 Uhr | Hunde, die pellen, beißen nicht, DarstellBar mit Menü.

### 19:30 Uhr | Adams Äpfel

Weitere Termine: 29., 30.04.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 11.04. BIS 14.04.

### Union-Fußballcamp

▶ Stadion Heinrichslust | [www.fcschwedt.de](http://www.fcschwedt.de)

## 12.04. | MITTWOCH

### 10:00 Uhr | Ente, Tod und Tulpe

Eine kindgerechte Erzählung über das Leben und sein Ende.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 14,30 €, Schülerinnen und Schüler 7,20 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 13.04. | DONNERSTAG

### 11:05 Uhr | Wanderung „Noch mal Adoniseröschen“, Anmeldung bis 11.04.

▶ Bahnhof | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 17:00 Uhr | Klangschalentherapie

▶ Salzgrotte Uckermark, August-Bebel-Straße 25 | ☎ 31620 | [www.salzgrotte-uckermark.de](http://www.salzgrotte-uckermark.de)

### 19:00 Uhr | Das Geheimnis der Vier

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 49,90 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 14.04. | FREITAG

### 19:30 Uhr | Eine Sommernacht

### 19:30 Uhr | Bernd Stelter – Hurra, ab Montag ist wieder Wochenende!

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 15.04. | SAMSTAG

### 09:00 Uhr | Wanderung „Dörfer östlich der Oder“ des SSV PCK 90 Schwedt e. V.,

## ca. 16 km

▶ Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 16:00 Uhr | Traummelodien der Operette

### 19:30 Uhr | Abendstund hat Tod im Mund, Premiere

Kabarett Schwedter Stechäpfel, Bürgerbühne Schwedt e.V. Kriminalkomödie mit Musik. Weiterer Termin: 21.04.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111

## 16.04. | SONNTAG

### Workshop West-Coast-Swing

12:30 Uhr Einsteiger, 14:00 Uhr Fortgeschrittene

▶ TanzForUM Schwedt, Am Heizwerk 4 | [www.tanzsport-schwedt.de](http://www.tanzsport-schwedt.de)

## 18.04. | DIENSTAG

### 19:30 Uhr | Les(e)bar – Wär` ich ein Mann doch mindestens nur

Weiterer Termin: 19.04., 10:00 Uhr

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 7,50 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 20.04. | DONNERSTAG

### 09:00 Uhr | Wanderung „Am Werbellinsee“ des SSV PCK 90 Schwedt e. V., ca. 10 km

▶ Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 15:00 Uhr | Operetten zum Kaffee – die Berliner Operette von Lincke und Co.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 28,50 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 21.04. | FREITAG

### 19:30 Uhr | Lydia Benecke: Die Psychologie des Bösen

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 27,50 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 22.04. | SAMSTAG

### 13:00 Uhr | Ranger-Tour: Durchzügler

Anmeldung bis 13.04. zur Wanderung

▶ Nationalpark-Parkplatz, Zützener Kanal | ☎ 267711 | [www.naturschutzfonds.de](http://www.naturschutzfonds.de)

### 19:30 Uhr | Die Paldauer – live und hautnah

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner

Straße 46/48 | ☎ 538-111 |  
www.theater-schwedt.de

### 23.04. | SONNTAG

#### 14:00–18:00 Uhr | Besuchertag im Uckermärkischen Feuerwehrmuseum

► Kunower Dorfstraße 23 |  
www.feuerwehrhistorik-kunow.de  
18:00 Uhr | Florian Schroeder: Neustart  
► Uckermärkische Bühnen, Berliner  
Straße 46/48 | ☎ 538-111 |  
Eintritt: 27,55 €

#### 18:00 Uhr | Florian Schroeder: Neustart

### 24.04. | MONTAG

#### 18:00 Uhr | Montagskonzert – Ein Podium für junge Künstler

► Berlischky-Pavillon, Lindenallee 28 |  
☎ 266311 | Eintritt: 10 € |  
www.musikschule-schwedt.de

### 25.04. | DIENSTAG

#### 17:00 Uhr | Elternabend: Der Klassenchat. Das unberechenbare Wesen

Um Anmeldung wird gebeten  
► MehrGenerationenHaus,  
Bahnhofstraße 11 b | ☎ 835040

### 26.04. | MITTWOCH

#### 18:30 Uhr | Lesung „Der Ruf des Eisvogels“

► Evangelische Kirche, Oderstraße 35 |  
www.buchschmook24.de

### 27.04. | DONNERSTAG

#### 17:00 Uhr | Frühlingssingen des Stadtchores

► Vereinshaus „Kosmonaut“, Berliner  
Straße 52 a | www.stadtchor-schwedt.de  
19:30 Uhr | Theaterlabor 5 – Unverfügbarkeit  
Weiterer Termin: 28.04.  
► Uckermärkische Bühnen, Berliner  
Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 8,50 €

### 28.04. | FREITAG

#### 16:00 Uhr | Kastelruther Spatzen

► Uckermärkische Bühnen, Berliner  
Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt:  
70,40/66,40/62,40 €

### 29.04. | SAMSTAG

#### 10:00–16:00 Uhr | Hafengeburtstag zum 70-jährigen Vereinsjubiläum

► Seesportclub, Am Holzhafen 11 |

☎ 514689 |  
www.seesportclub-schwedt.de

#### 19:30 Uhr | Strange Kind Of Women – The Classic Deep Purple Years

► Uckermärkische Bühnen, Berliner  
Straße 46/48 | ☎ 538-111 |  
Eintritt: 25,90 €

### 30.04. | SONNTAG

#### 14:00–18:00 Uhr | Family Day

► Alter Markt

#### 20:00 Uhr | Gastro-Mai-le, Tanz in den Mai

► Alter Markt | ☎ 25590 |  
www.unteres-odertal.de

#### 19:00 Uhr | Maibaumsingen, Tanz in den Mai in Schönow

► Schönow, Platz vor dem Fachwerksaal |  
☎ 033331 64653

## Ausstellungen

#### Jute – Häuser – Republik. Der Industrielle und Sozialreformer Max Bahr (1848–1930) bis 14.04.

#### In Lagern. Schicksale deutscher Zivilisten im östlichen Europa 1941 bis 1955

19.04. bis 09.06.

► Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 5 |  
☎ 446-790 |  
www.schwedt.eu/stadtarchiv

#### Ganz rein

28.04. bis 09.07.

► SEMINARhaus, Jüdisches Museum,  
Gartenstraße 6 | ☎ 23460 |  
www.schwedt.eu/juedisches-museum

#### Das stille Leben

01.04. bis 04.05.

► Galerie am Kietz, Gerberstraße 2 |  
☎ 512410 |  
www.kunstverein-schwedt.de

## Veranstaltung fehlt?

Bitte melden an:

Stadt Schwedt/Oder, Presse- und  
Öffentlichkeitsarbeit,  
☎ 446-305,  
E-Mail: oe@schwedt.de

## Termine & Angebote von Kirchen und Einrichtungen

#### Adventgemeinde Schwedt

KOMM, Julian-Marchlewski-Ring 103 b  
schwedt.adventist.eu

#### Gottesdienst:

Sa. 10:00 Uhr: Bibel im Gespräch  
Sa. 11:00 Uhr: Predigt

#### Evangelische

#### Christusgemeinde Schwedt

Bahnhofstraße 11b (MehrGenerationen-  
Haus), ☎ 581689, www.ecg-schwedt.de

#### Gottesdienst: So. 10:30 Uhr

#### Evangelische

#### Kirchengemeinde

Kirche St. Katharinen, Oderstraße 35  
Pfarramt, Oderstraße 18, ☎ 22083  
Ev. Gemeindezentrum,  
Berkholzer Allee 10,  
☎ 416552

Gottesdienste, Konzerte, Gemeindeleben  
www.evangelisch-schwedt.de

#### Französisch-reformierte

#### Kirchengemeinde

Gemeindehaus, Karl-Marx-Straße 33  
www.reformierterkirchenkreis.de/  
schwedt

#### Katholische Kirchengemeinde

Pfarramt, Louis-Harlan-Straße 3, ☎ 22091  
www.schwedt-katholisch.de

**Messe:** Di., Fr. 08:30 Uhr, Sa. 18:00 Uhr,  
So. 10:30 Uhr

**Vesper und Andacht:** Mi. 18:00 Uhr

#### Neuapostolische Kirche

Neuer Friedhof 2, ☎ 22383,  
www.nak-berlin-brandenburg.de

**Gottesdienst:** So. 10:00 Uhr, Mi. 19:30 Uhr

#### MehrGenerationenHaus

Bahnhofstraße 11 b,  
☎ 835040 und 835758  
www.mgh-schwedt.de

**Krabbelkiste:** Mo. + Fr. 09:00–12:00 Uhr,

Eltern-Kind-Treff; **Kindercafé/Kreativ-**

**nachmittag:** Mi. 15:30 Uhr; **Hula Hoop:**

Mo. 17:30 Uhr; Mi. 09:45 Uhr; **Musical-**

**tanz für Kinder ab 8 Jahren:** Mo. 15:30

Uhr; **Modern Dance für Teenager ab 11:**

Mi. 17:00 Uhr; **Tanzgruppe:** jeden 1. Do.

im Monat 19 Uhr; **offener Treff für jeden:**

täglich 9–17 Uhr, Fr. bis 15 Uhr

Vermietung von Räumlichkeiten. Haben

Sie Ideen, möchten eigene Projekte um-

setzen? Rufen Sie an.

#### Yoga Nandi

Am Holzhafen 1, ☎ 520932 |  
www.yoga-nandi.de

#### Yoga-Nandi-Kurse

# RENAULT KANGOO RAPID

Offen für Großes



Renault Kangoo Rapid III START L1 Blue dCi 75

für mtl. **119,00 €** netto/

für mtl. **140,25 €** brutto

Monatliche Rate netto ohne gesetzl. USt. 119,00 €/brutto inkl. gesetzl. USt. 140,25 €, Leasingsonderzahlung netto ohne gesetzl. USt. 2.830,80 €/brutto inkl. gesetzl. USt. 3.368,65 €, Laufzeit 60 Monate, Gesamtleistung 50.000 km. Ein Angebot für Gewerbekunden von Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss.

· Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP) und HSA Berganfahrhilfe · 3,5-Zoll Instrumententafel · Außenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar · Elektrische Fensterheber vorne · Licht- und Regensensor

Abb. zeigt Renault Kangoo Rapid Extra mit Sonderausstattung.



**Autowelt Barnim Schöneiche GmbH**  
[www.autowelt-gruppe.de](http://www.autowelt-gruppe.de)

Standort Schöneiche: Kalkberger Str. 35 · 15566 Schöneiche

Standort Finowfurt: Finowfurter Ring 49 · 16244 Schorfheide/ Finowfurt

Standort Bernau: Blumberger Chaussee 2/ Ecke B2 · 16321 Bernau bei Berlin

Vermittler: Allround Autoservice GmbH · Zillestr. 5 · 15370 Fredersdorf